

# 622GW

## Manual de utilizare

Introduction to your Dash Cam



## Noțiuni introductive despre camera auto DVR

Gama de camere auto DVR de la Nextbase™ a fost gândită special pentru a fi ușor de utilizat. Vă recomandăm SĂ NU MODIFICAȚI setările implicite care au fost atent selectate pentru a permite utilizarea zilnică a camerei auto DVR în condiții optime.

Puteți verifica versiunea firmware a camerei auto DVR din meniul de configurare, în secțiunea System Info.

Găsiți pe site-ul nostru ultimele versiuni. Puteți descărca și actualiza versiunea de firmware atunci când este necesar.

[www.nextbase.com](http://www.nextbase.com)

### Utilizarea camerei auto pentru prima dată

Înainte de a utiliza camera auto DVR pentru prima dată, este *esențial* să vă asigurați că aceasta este încărcată complet. Conectați camera auto prin portul USB la o sursă de alimentare cu curent electric, de exemplu un calculator sau o mufă USB, pentru aproximativ 2 ore.

### Funcționarea de bază.

Este esențială utilizarea camerei auto DVR cu un card microSD de tip U3 din cauza debitului foarte mare de date generat de înregistrarea la rezoluție mare. Pentru a obține cele mai bune rezultate, recomandăm utilizarea camerei auto DVR cu un card microSD Nextbase. La utilizarea împreună cu cameră cu vedere în spate se recomandă un card de tip U3. Camera auto DVR este setată să facă filmări cu o durată de doar 1 minut. Tocmai pentru ca dumneavoastră să puteți gestiona cu ușurință fișierele video în cazul în care doriți să le descărcați și să le trimiteți companiei de asigurări, de exemplu.

În cazul în care cardul microSD se umple cu prea multe fișiere video, nu vă faceți griji. Camera șterge automat cele mai vechi fișiere înregistrate pentru a face loc celor mai recente, astfel încât să nu rămâneți fără spațiu de memorie și să aveți întotdeauna suficiente filmări salvate.

În mod normal, capacitatea unui card de 16Gb permite stocarea ultimelor 1,5 ore din filmările efectuate în timpul condusului. GPS-ul va face automat ajustarea la ora de vară.

### Pornirea/oprirea automată.

Camera auto DVR va porni automat și va începe să înregistreze imediat ce este alimentată cu curent electric.

La unele vehicule, acest lucru se întâmplă atunci când se introduce adaptorul în conectorul de brichetă, în timp ce la altele, camera auto DVR va porni după ce se pune contactul. Camera auto DVR se va închide automat în momentul în care se ia contactul.

## 1. Sfaturi pentru a realiza cele mai bune filmări:

- 1.1 Poziționați camera pe centrul parbrizului, în spatele oglinzii retrovizoare, pentru a evita orice distragere a atenției.
- 1.2 Asigurați-vă că porțiunea de parbriz aflată în raza camerei auto DVR este curată și acoperită de ștergătoare. Vă asigurați astfel că filmările video vor ieși cât mai clare.
- 1.3 Înclinați camera cât mai spre bord, astfel încât centrul imaginii să fie sub linia orizontului. Dacă îndreptați camera mai mult spre cer, imaginile vor ieși mai întunecate din cauza reducerii automate a luminozității de către cameră.
- 1.4 Obiectele aflate pe bord se pot reflecta pe parbriz, iar camera poate surprinde și înregistra aceste reflexii. Așadar, nu lăsați pe bord decât obiectele care vă sunt strict necesare.

## 2. Sfaturi pentru asigurarea unei performanțe constante a cardului de memorie:

- 2.1 Vă recomandăm să formatați periodic cardul de memorie, la fiecare 2-3 săptămâni. Prin formatare, cardul este golit de fișiere și pregătit pentru reutilizare. Evident, prin formatare se pierde orice conținut, așadar formatați cardul DUPĂ ce descărcați fișierele pe care doriți să le păstrați!
- 2.2 Formatați cardul de memorie folosind camera auto DVR pentru a fi siguri că acesta va fi structurat special pentru cameră. Apăsăți butonul MENU și alegeți opțiunea Format Card SD. Urmați instrucțiunile care apar pe ecran.
- 2.3 Închideți camera auto DVR înainte de a scoate sau de a insera cardul de memorie microSD pentru a evita defectarea acestuia sau a fișierelor video memorate.

### Cardurile de memorie microSD de la Nextbase

Pentru a obține cele mai bune rezultate, recomandăm utilizarea camerei auto DVR cu card microSD Nextbase, care poate fi achiziționat online de pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com) sau de la cel mai apropiat comerciant. Un alt card, care nu este conceput pentru utilizare cu o cameră auto, poate părea că funcționează bine la început, dar tendința este ca acesta să se defecteze după utilizare pe o perioadă mai mare, fie că este vorba de zile, săptămâni sau luni. În cel mai rău caz, ați putea descoperi defecțiunea abia atunci când cardul nu înregistrează un incident major, drept pentru care considerăm că este absolut necesară utilizarea unui card de memorie microSD corespunzător.

A se vedea pagina 45 pentru mai multe informații despre cardurile de memorie microSD Nextbase.

## Cuprins

NOȚIUNI INTRODUCTIVE DESPRE UTILIZAREA CAMEREI AUTO DVR	02	TRIMITERE MESAJUL DE AJUTOR - SCHEMA DE FUNCȚIONARE	29
CUPRINS	03	ÎNTREBĂRI FRECVENTE PRIVIND TRANSMITEREA MESAJULUI DE AJUTOR	30
PRECAUȚII/ATENȚIONĂRI PRIVIND UTILIZAREA CAMEREI AUTO DVR	04	CONECTAREA APLICAȚIILOR (MYNEXTBASE CONNECT™ ȘI ALEXA™)	31
AVERTIZĂRI PRIVIND CAMERA AUTO DVR	05	MODUL VIDEO/SELECTAREA DOSARELOR/FOTO	32
PRECAUȚII PRIVIND UTILIZAREA/NOTIFICĂRI/CONFORMITATEA ÎN CANADA	06	MODUL REDARE - VIDEO	33
DECLARAȚIA COMISIEI FEDERALE DE COMUNICAȚII (FCC)/DATE DE IDENTIFICARE FCC	07	MODUL REDARE - MONTAJUL VIDEO	34
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A FURNIZORULUI	08	MODUL REDARE - PROTEJARE ȘI ȘTERGERE	35
DECLARAȚIA DE CONFORMITATE/SPECIFICAȚII TEHNICE	09	MYNEXTBASE CONNECT™	36
CE CONȚINE PACHETUL	10	MYNEXTBASE PLAYER™ - PREZENTARE	37
CARACTERISTICILE CAMEREI AUTO DVR	11	MYNEXTBASE PLAYER™ - EDITARE	38
CAMERA AUTO DVR– COMPONENTE ȘI BUTOANE DE COMANDĂ	12 - 13	MYNEXTBASE CLOUD™	39
INSTALAREA CAMEREI AUTO DVR	14 - 17	AMAZON ALEXA™	40
POZIȚIONAREA CAMEREI AUTO DVR/ACCESORII	18	WHAT3WORDS™	41
FILTRUL DE POLARIZARE	19	CONECTAREA LA CALCULATOR	42
SCHIMBAREA SUPTURILOR DE MONTARE	20	DATE PRIVIND ACTUALIZAREA FIRMWARE	43
PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE PENTRU PRIMA DATĂ	21	CONECTAREA LA TELEVIZOR	44
MENIUL PUNERE ÎN FUNCȚIUNE PENTRU PRIMA DATĂ - ECRANE	22-23	CARDURILE MICROSD NEXTBASE™	45
MENIURI/SETĂRI VIDEO	24	ÎNTREBĂRI FRECVENTE	46-47
SETĂRI VIDEO (CONT.)	25	MARCAJUL CE/ACORDUL DE LICENȚĂ SOFTWARE	48
SETĂRI DE CONFIGURARE	26	GARANȚIA/ACHIZIȚII ONLINE ȘI INTERNAȚIONALE	49
SETĂRI DE CONFIGURARE (CONT.)/ASISTENȚĂ PENTRU ȘOFER	27	MAI MULTE DESPRE PRODUSELE/SERVICIILE/SOFTWARE NEXTBASE™	50
ASISTENȚĂ PENTRU ȘOFER (MESAJ DE AJUTOR)	28	CARACTERISTICILE GAMEI DE CAMERE AUTO DVR	51

## Precauții

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să-l păstrați pentru consultare ulterioară, în cazul în care vă veți confrunta cu o problemă de funcționare.

**AVERTIZARE:** Nu expuneți produsul la ploaie, umezeală sau apă sub nicio circumstanță, acest lucru poate duce la electrocutare sau la izbucnirea unui incendiu.

**ATENȚIE:** Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu efectuați decât operațiunile și reparațiile prevăzute în acest manual în cazul în care nu sunteți un tehnician calificat. Duceți camera auto DVR la un centru de service autorizat

- în cazul în care: a fost expusă picăturilor de ploaie sau a intrat în contact cu apa.
- nu pare să funcționeze normal;
- performanța este clar afectată.

**LCD:** Ecranul cu cristale lichide (LCD) este un ecran complex, multistrat, cu 1.229.760 pixeli. Pixelii se pot defecta în timpul duratei normale de funcționare. Rata de defectare pentru 1 pixel=0,0000008 %. Defectarea pixelilor o dată într-un an de funcționare este considerată normală, fără îngrijorări.



Eliminarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice și/sau a bateriilor de către consumatorii casnici din Uniunea Europeană. Acest simbol aplicat pe aparat sau pe ambalajul acestuia indică faptul că echipamentul nu poate fi aruncat ca deșeu menajer. Echipamentele și/sau bateriile uzate vor fi predate la centre autorizate să colecteze deșeurile în vederea reciclării echipamentelor electronice și/sau bateriile.

**PERICOL DE** Pentru mai multe informații, contactați centrul de colectare a deșeurilor din zona dumneavoastră.

**SUFOCARE:** Unele dispozitive pot avea componente mici care ar putea fi înghițite. A nu se lăsa la îndemâna copiilor!

## Atenționări privind utilizarea camerei auto DVR

1. Asigurați-vă că parbrizul nu este murdar sau unsuros înainte de a monta suportul.
2. Poziționarea camerei auto DVR nu trebuie să obstrucționeze vederea și nici să încurce în vreun fel declanșarea airbag-urilor în caz de accident.
3. Când nu utilizați produsul, vă rugăm deconectați adaptorul de la priza de 12/24Vdc din mașina dumneavoastră.
4. Camera auto DVR va fi curățată cu cârpă moale și uscată. În caz de murdărie persistentă, turnați pe cârpă un detergent neutru diluat în 5 până la 6 părți apă. Rețineți că vopseaua sau straturile de protecție de pe cameră ar putea fi afectate în cazul în care se folosește pentru curățare alcool, diluant, benzen etc.
5. Nu atingeți lentilele camerei auto DVR cu degetele.
6. La nevoie, curățați atent lentilele de sticlă cu cârpă moale și lichid special pentru ochelari.
7. Filmările realizate cu acest dispozitiv de înregistrare au caracter strict personal.
8. Publicarea filmărilor pe Youtube, pe Internet sau pe alte canale este reglementată prin legislația privind protecția datelor cu caracter personal, ale cărei prevederi trebuie respectate. Filmările realizate de un dispozitiv de înregistrare digitală într-un mediu comercial, cum ar fi prin instalarea pe un camion, sunt reglementate inclusiv de normele referitoare la sistemele CCTV care prevăd aplicarea unei etichete privind utilizarea unui sistem CCTV, efectuarea filmării fără sunet și informarea autorității competente care acționează ca operator al acestor date.
9. Utilizarea camerei auto DVR în timp ce conduceți este interzisă sau limitată (în unele țări sau în SUA). Respectați legea.
10. Nu încercați să reglați camera în timp ce conduceți pentru că acest lucru vă distrage atenția.
11. Înainte de utilizarea camerei auto DVR, consultați legislația națională din statul în care conduceți. În unele țări, legea interzice montarea de dispozitive pe parbrizul vehiculelor motorizate.  
**ESTE RESPONSABILITATEA UTILIZATORULUI SĂ SE ASIGURE CĂ FOLOSEȘTE CAMERA AUTO DVR CONFORM LEGILOR ȘI NORMELOR LOCALE APLICABILE.**  
Montați camera Nextbase™ astfel încât vederea șoferului să nu fie obstrucționată. Nextbase nu-și asumă nicio responsabilitate pentru amenzi, penalități sau prejudicii aduse camerei auto DVR.  
Nextbase nu-și asumă nicio responsabilitate pentru prejudicii sau daune provocate în timpul utilizării camerei auto DVR.
12. Înainte de a utiliza camera auto DVR pentru prima dată, este esențial să vă asigurați că aceasta este încărcată complet. Conectați camera auto prin portul USB la o sursă de alimentare cu curent electric, de exemplu un calculator sau o mufă USB, pentru aproximativ 2 ore.



## Avertizări privind camera auto DVR

Nerespectarea următoarelor avertizări poate rezulta în accidente soldate cu deces sau vătămare corporală gravă.

### Avertizare privind distragerea atenției

Această camera a fost creată pentru a crește conștientizarea unor situații din trafic, atunci când este utilizată corect. În cazul în care nu utilizați corespunzător camera, puteți fi distrași de către ecran, ceea ce poate conduce la un accident ce se poate solda cu răni serioase sau chiar cu decesul unor persoane. **NU ÎNCERCAȚI** să accesați date din camera auto DVR sau să faceți setări la aceasta în timp ce conduceți. Puteți viziona filmările video doar atunci când vehiculul este oprit sau parcat în condiții de siguranță în conformitate cu legislația locală.

Puteți face setări la camera auto DVR doar atunci când vehiculul este oprit sau parcat în condiții de siguranță în conformitate cu legislația locală. Fiți vigilenți la tot ce vă înconjoară și nu vă lăsați distrași de ecranul camerei auto DVR. Altfel, puteți rata posibilele obstacole sau pericole de pe drum. Utilizarea camerei auto DVR se face pe propriul risc.

Utilizarea camerei auto DVR în timp ce conduceți este interzisă sau limitată (în unele țări sau în SUA). Respectați legea.

### Avertizări privind instalarea camerei auto DVR

Nu instalați camera auto DVR într-o poziție care obstrucționează vederea drumului de către șofer sau afectează acționarea comenzilor vehiculului (volanul, pedalele sau schimbătorul de viteză). Nu lăsați camera auto DVR nefixată pe bord.

Nu montați camera auto DVR în raza de declanșare a airbag-ului sau deasupra.

### Avertizări privind bateria

Majoritatea dispozitivelor Nextbase™ folosesc baterii de tip Li-ion. În caz de nerespectare a acestor recomandări, bateriile pot avea o durată de viață mai mică sau pot prezenta risc de defectare a camerei auto DVR, de incendiu, arsuri chimice, scurgeri de electroliți și/sau vătămare corporală.

- A nu se desface, modifica, reface, străpunge sau deteriora camera auto DVR sau bateriile.
- Nu scoateți și nu încercați să scoateți bateriile neînlocuibile de către utilizator.
- A se feri camera auto DVR de riscul de foc, explozie sau alte pericole.
- A nu se lăsa camera auto DVR expusă stropilor de ploaie sau apă.

### Avertizări privind magneții

Camera auto DVR și suportul de montare pe parbriz pot conține magneți. În anumite situații, magneții pot provoca interferențe cu unele dispozitive medicale interne, inclusiv stimulatoare cardiace și pompe de insulină.

A se ține echipamentele și suporturile de montare care conțin magnet departe de astfel de dispozitive medicale. Magneții pot defecta echipamentele electronice, inclusiv HDD-urile laptopurilor și cardurile bancare de credit/debit sau de membru. Recomandăm atenție la utilizarea de dispozitive și suporturi de montare care conțin magnet lângă echipamente electronice și carduri bancare de credit/debit sau de membru.





## Atenționări privind utilizarea

Nerespectarea atenționărilor de mai jos poate provoca accidentări sau pagube materiale sau poate afecta funcționarea camerei auto DVR.

### Atenționări privind bateria

- Nu expuneți camera auto DVR sau bateriile la ploaie, apă sau alte lichide.
- Nu expuneți camera auto DVR la o sursă de căldură sau într-o zonă cu temperatură ridicată, cum ar fi razele solare sau un loc nesupravegheat din vehicul. Pentru a nu se defecta, camera auto DVR nu trebuie lăsată în vehicul sau expusă direct razelor solare. O puteți ține în torpedo.
- Camera auto DVR trebuie să funcționeze în gama de temperatură prevăzută, și anume între -20° și 45° C (între -4° și 113° F).
- Dacă nu folosiți camera auto DVR pe o perioadă mai mare de timp, păstrați-o la temperaturi între 0° și 25° C (32° F-77° F).
- Nu folosiți un cablu de alimentare și/sau de date care nu este aprobat sau furnizat de Nextbase™.
- Contactați operatorul local pentru a elimina camera auto DVR/bateriile în conformitate cu legile și normele locale aplicabile.

## Atenționări privind restricțiile legale pentru montarea în parbriz

Înainte de utilizarea camerei auto DVR, consultați legislația națională din statul în care conduceți. În unele țări, legea interzice montarea de dispozitive pe parbrizul vehiculelor motorizate.

ȚINE DE RESPONSABILITATEA UTILIZATORULUI SĂ SE ASIGURE CĂ FOLOSEȘTE CAMERA AUTO DVR CONFORM LEGILOR ȘI NORMELOR LOCALE APLICABILE.

Montați camera auto DVR Nextbase™ astfel încât vederea șoferului să nu fie obstrucționată.

Nextbase nu-și asumă nicio responsabilitate pentru amenzi, penalități sau daune care pot apărea ca urmare a nerespectării unei legi sau norme naționale sau regionale referitoare la utilizarea camerei auto DVR achiziționate.

### Atenționare privind restricții legale aplicabile camerelor auto DVR

Este posibil ca fotografierea sau filmarea persoanelor sau a vehiculelor acestora cu ajutorul acestei camere auto sau afișarea acestor fotografii sau filmări în spațiul public să fie considerate un atac la dreptul la viață privată în unele state. Vă revine responsabilitatea cunoașterii și respectării legilor și a drepturilor la viață privată aplicabile în țara dumneavoastră sau în țara în care utilizați camera auto DVR. Filmările realizate cu acest dispozitiv de înregistrare au caracter strict personal.

Publicarea filmărilor pe Youtube, pe Internet sau pe alte canale este reglementată prin legislația privind protecția datelor cu caracter personal, ale cărei prevederi trebuie respectate. Legislația privind protecția datelor cu caracter personal poate interzice sau limita utilizarea și diseminarea înregistrărilor video realizate cu camera auto DVR, prin urmare vă recomandăm să examinați normele legale aplicabile împreună cu un consultant juridic înainte de a divulga orice astfel de înregistrare.

Filmările realizate de un dispozitiv de înregistrare digitală într-un mediu comercial, cum ar fi prin instalarea pe un camion, sunt reglementate inclusiv de normele referitoare la sistemele CCTV, care prevăd aplicarea unei etichete privind utilizarea unui sistem CCTV, efectuarea filmării fără sunet și informarea autorității competente care acționează ca operator al acestor date. Pentru filmări realizate de un dispozitiv de înregistrare digitală într-un mediu comercial în alte țări decât Marea Britanie, a se respecta legile și normele legale aplicabile. În caz de utilizare a camerei auto DVR în alte țări decât Marea Britanie, într-un mediu comercial sau profesional, recomandăm examinarea legilor și a normelor legale aplicabile împreună cu un consultant juridic înainte de utilizarea camerei auto DVR în scop comercial

sau profesional.

## Notificări

### Notificare privind senzorul G

Senzorul G încorporat în camera auto DVR măsoară forța exercitată asupra acesteia, luând ca referință măsura de 1 G corespunzătoare forței nominale la care este supus corpul uman atunci când se află cu picioarele pe pământ.

Dacă se depășește un prag prestabilit al acestei forțe, senzorul G va declanșa în egală măsură protejarea oricărei înregistrări aflate în curs de executare.

Protecția asigurată de senzorul G poate fi compromisă în cazul în care camera auto DVR NU este montată vertical, adică cu obiectivul îndreptat către sau dinspre direcția de deplasare. Nu există garanția că informațiile referitoare la forța G furnizate de senzorul G sunt absolut precise în orice moment, deoarece aceste informații sunt obținute prin eșantionare în timp. Precizia valorilor înregistrate de senzorul G depinde de momentul în care a avut loc accelerația la data la care se face eșantionarea.

Pragurile de declanșare a protecției video se bazează pe depășirea unei anumite valori între două probe succesive, în oricare dintre cele trei axe ale senzorului G.

Dacă protecția automată asigurată de senzorul G NU se activează cu ocazia unui eveniment, va trebui să apăsați butonul Protect pentru a salva fișierul. Protejarea fișierului poate fi făcută prin intermediul funcției de redare a camerei auto DVR sau prin aplicația MyNextbase Connect™ pentru modelele cu Wi-Fi.

## Informații privind conformitatea produsului

### Conformitatea cu Innovation, Science, and Economic Development Canada

Acest dispozitiv respectă legislația din Canada privind inovația, știința și dezvoltarea economică, respectiv standardul RSS care prevede scutirea de licență.

Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- (1)acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare, și
- (2)acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot produce funcționarea nedorită.

### Informații privind banda de frecvențe și puterea

Portable Multimedia Limited declară că prezenta cameră video auto din seria 2, de tip echipament radio, este conformă cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa <https://www.nextbase.com/certifications/>

### Informații privind comunicarea fără fir

2400–2483,5 MHz: Wi-Fi (Max 16.3 dBm), 5150–5250,5MHz: Wi-Fi (Max 25mW), BT (Max 6.0 dBm), BLE (Max 6.0 dBm).

### Informații privind expunerea la radiofrecvențe (MPE)

Acest dispozitiv îndeplinește cerințele Uniunii Europene și ale Comisiei internaționale pentru protecția împotriva radiațiilor neionizante (ICNIRP) privind limitarea expunerii populației la câmpurile electromagnetice în scopul protejării sănătății. Pentru a satisface cerințele de expunere la RF, acest echipament trebuie utilizat la o distanță minimă de 20 cm de utilizator.

## Declarația FCC

Acest dispozitiv este în conformitate cu Regulile FCC (Comisia federală de comunicații), partea 15.

Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- (1) acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare, și
- (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot produce funcționarea nedorită.

Acest dispozitiv a fost testat și s-a constatat că se încadrează în limitele pentru un dispozitiv digital clasa B, în conformitate cu Partea 15 a regulilor Comisiei federale de comunicații (FCC). Aceste limite sunt create pentru a asigura protecție rezonabilă împotriva interferenței într-o instalație rezidențială. Acest dispozitiv generează, utilizează și poate radia energie cu frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate produce interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferența nu va apărea într-o anumită instalație. În cazul în care acest dispozitiv produce interferențe dăunătoare recepției radio sau TV care pot fi determinate prin oprirea și pornirea dispozitivului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe din măsurile următoare:

- Reorientați sau reamplasați antena receptoare.
- Măriți distanța dintre dispozitiv și receptor.
- Conectați dispozitivul la o priză dintr-un circuit diferit de cel în care este conectat receptorul.
- Cereți sfatul distribuitorului sau al unui tehnician radio/TV experimentat.
- Dispozitivul și antena sa nu trebuie instalate în același loc sau utilizate împreună cu o altă antenă sau un alt aparat.

Pentru respectarea cerințelor privind expunerea a frecvența radio, între antena receptoare și persoana care utilizează dispozitivul se va păstra o distanță minimă de 20 cm.

### ATENȚIONARE DIN PARTEA FCC:

Acest produs nu conține piese care pot fi reparate de către utilizator. Reparațiile trebuie să fie efectuate doar la un centru autorizat Nextbase™. Reparațiile sau modificările neautorizate pot provoca defectarea permanentă a camerei auto DVR și pot anula atât garanția tehnică, cât și dreptul utilizatorului de a folosi acest dispozitiv în conformitate cu reglementările din Partea 15.

## Identificatorul FCC

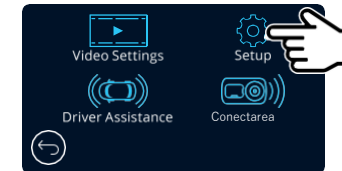
Identificatorul FCC (FCC ID) este un număr sub forma unei etichete electronice existente în paginile cu informațiile de sistem ale camerei auto DVR. Pentru a afla identificatorul FCC, urmați pașii de mai jos:

Pasul 1:



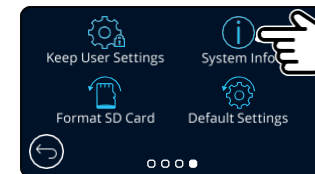
Apăsați butonul Menu pentru a intra în sistemul de meniuri al camerei auto DVR.

Pasul 2:



Apăsați butonul Setup.

Pasul 3:



Navigați prin meniu și selectați System Info („Informații despre sistem”)



identificare FCC („FCC ID“) ca mai sus.

Notă:

- Informațiile reglementare (inclusiv identificatorul FCC) sunt încorporate în firmware-ul camerei auto DVR, aplicate pe cutia de cadou și incluse în acest manual de utilizare.
- Utilizatorul nu poate modifica identificatorul FCC.



## Declarația de conformitate a furnizorului

FCC - DECLARAȚIA DE CONFORMITATE A FURNIZORULUI (cf. 47 CFR secțiunea 2.906).

Subscrisa Tank Design

(partea responsabilă, care trebuie să aibă sediul în SUA)

Declar că au fost îndeplinite cerințele esențiale din regulamentul 47 CFR secțiunile 2.906 al Comisiei federale de comunicații, în legătură cu aparatul de mai jos:

### 1. Datele declarantului

Denumire: Portable Multimedia Ltd

Adresa poștală: Unit 2, Caerphilly Business Park, Van Road, Caerphilly. CF83 3ED.

Contact: Graham Lambert

Tel: +44 02920 866429

E-mail: support@nextbase.com

### 2. Informații despre produs

Denumire: Cameră video

auto Model: NBDVR622GW

Marcă: Nextbase

### 3. Standardul aplicat:

Standarde

E- CFR Titlul 47 Partea 15 Sub-partea B – Aparate care emit frecvența radio în mod accidental: 2018

Număr raport: de confirmat

### 4. Societatea care a efectuat testările:

Denumire: Waltek Services (Shenzhen) Co., Ltd.

Adresa: 1/F, Fukangtai Building, West Baima Rd Songgang Street, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China, 518105

Contact: Philo Zhong

Tel: +86 755 8355 1033 802

E-mail: CB@waltek.com.cn

Alocarea nr.: de confirmat

FRN: de confirmat

### 5. Marcaj FCC



### 6. Responsabilități și obligații

A se respecta cu strictețe Regulamentele 2.906, 2.908 și 2.909 ale FCC.

### 7. Autorizarea declarantului

Denumire: Portable Multimedia Ltd

Adresa poștală: Unit 2, Caerphilly Business Park, Van Road, Caerphilly. CF83 3ED. Marea Britanie

Contact: Graham Lambert Semnătura:

E-mail: support@nextbase.com

Tel: +44 02920 866429

Data: de confirmat

### 8. Partea responsabilă în SUA

Denumire: Tank Design

Adresa poștală: 158 Sidney Street, Cambridge, MA 02139, SUA

Contact: Scott Watts

Semnătura:

E-mail: SWSWatts@tankdesign.com

Tel: (617) 388-8380

Data: de confirmat

## Declarația de conformitate

**Subscriba Portable Multimedia Limited,  
Dorna House Two,  
52 Guildford Road,  
West End, Surrey.  
GU24 9PW  
Marea Britanie**

Declar pe propria răspundere că produsele:-

Denumirea produsului: Cameră video auto NEXTBASE  
Număr model: NBDVR622

care fac obiectul acestei declarații sunt conforme cu următoarele standarde,

2014/30/UE (Directiva CEM)  
EN 55032:2015  
EN 55035:2017  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-2:2013  
EN 60950-1: 2006 + A11:2009+A1 2010+A12:2011+A2:2013 (LVD)  
2011/65/UE + EU 2015/863 (Directiva RoHS)  
2012/19/UE (Directiva DEEE)  
EC 1907/2006 (REACH)  
IEC 61000-4-2:2008 IEC61000-4-3:2006+A1:2007+A2:2010  
IEC 61000-4-4:2012, IEC 61000-4-5:2014, IEC 61000-4-6:2013  
IEC 61000-4-8:2009, IEC 61000-4-11:2004+A1:2017  
EN 301 489-1 V2.2.1: 2019-03  
EN 301 489-17 V3.2.0:2017-03  
EN 301 489-19 V2.1.1: 2019-04  
EN 300 328 V2.1.1: 2016-11 (BT3.0, BT4.0 & Wi-Fi)  
2014/53/EU & EN 62311:2008 (RED)  
ETSI EN 303 413 V1.1.1: 2017-06 (GNSS)

Informații suplimentare:

Acest produs este conform cu cerințele de mai sus și are aplicat marcaj CE corespunzător.

**Caerphilly, Marea Britanie**

(Locul emiterii)

**Graham Lambert**

(Numele persoanei autorizate)

*G. K. Lambert*

(Director tehnic)

(Semnătura persoanei autorizate)

Tel.: +44 2920 866429

**De confirmat**

(Data emiterii)

Declaration of Conformity

Număr/denumire	NBDVR622GW
model Cerințe de	5 V / 1.5A
alimentare Alimentare electrică	Cablu auto 12-24Vdc (inclus) Tip siguranță: 32 mm / 2A leșire: 5Vcc Disponibil pentru achiziționare inclusiv un kit de montaj hardwire pentru alimentare electrică ascunsă, permanentă 8MP (3840 x 2160)
Rezoluție senzor	6G/140° /F1.3
Tip /unghi / deschidere	3840 x 2160@30fps zi și
Rezoluție înregistrare	noapte 3"
Dimensiune ecran	960 (W) X 480 (H) pixeli
Rezoluție ecran	16:9
Formatul imaginii	MicroSD, tip U3, până la 128GB
Cititor card memorie	8-128GB SDHC / SDXC, U3
Card microSD (tipul recomandat)	Pentru rezultate optime, recomandăm utilizarea camerei auto DVR cu card microSD Nextbase.
Capacitate fișier înregistrat (pe baza setărilor implicite)	8GB MicroSD = 20 minute de înregistrare 16GB MicroSD = 45 minute de înregistrare 32GB MicroSD = 90 minute de înregistrare 64GB MicroSD = 180 minute de înregistrare 128GB MicroSD = 360 minute de înregistrare
Timpii de înregistrare sunt mai mici dacă este conectată camera cu vedere în spate)	
Format înregistrare	MP4
Baterie internă	Baterie litiu polimer de 3,7V / 320mAh (timp de înregistrare de aprox. 15 minute) Este normal, bateria este concepută să permită activarea funcției „Auto Power Off“ în caz de întrerupere a alimentării în vehicul. Nu are rol de sursă de alimentare alternativă în locul adaptorului auto furnizat.
Înregistrator video GPS	Dual System
Dimensiuni (mm)	94 x 53 x 45
Greutate	125g

Amazon, Alexa și toate logourile aferente sunt mărci înregistrate ale Amazon.com Inc sau ale afiliaților acesteia  
Marca verbală și logourile Bluetooth™ sunt mărci înregistrate ale Bluetooth SIG.

Windows este marcă înregistrată a Microsoft Corporation în SUA și alte țări. Android este marcă înregistrată a Google Inc. în SUA și alte țări.

© 2015 Google Inc. Toate drepturile rezervate. Serviciul de cartografiere Google Maps™ este o marcă a Google Inc. Windows este o marcă înregistrată a Microsoft Corporation în SUA și alte țări.

iOS este marcă înregistrată a Cisco în SUA și alte țări. Wi-Fi® este o marcă înregistrată a Wi-Fi Alliance Corporation.

microSD™ și microSD logo sunt mărci ale SD-3C, LLC.

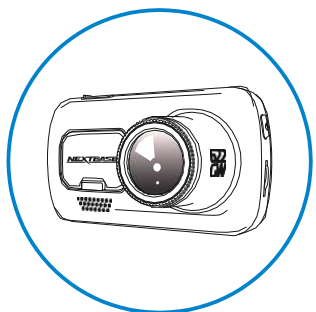
MyNextbase Player™, MyNextbase Cloud™ și Click&Go PRO™ sunt mărci înregistrate ale Portable Multimedia Ltd.

## Ce conține pachetul?

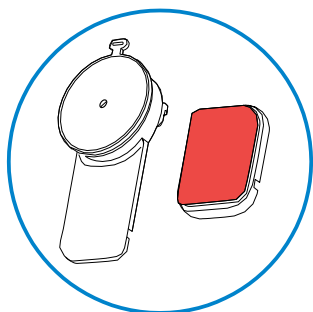
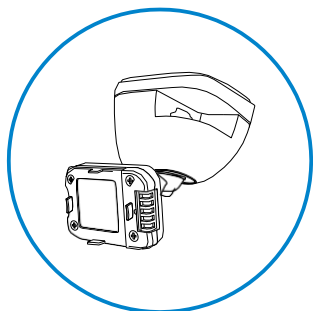
Vă rugăm să verificați conținutul pachetului camerei Nextbase™.

Suporturile alimentate Click & Go

Camera auto DVR Nextbase 622GW

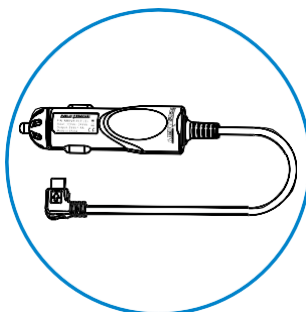


Camera auto DVR pentru filmarea drumului.



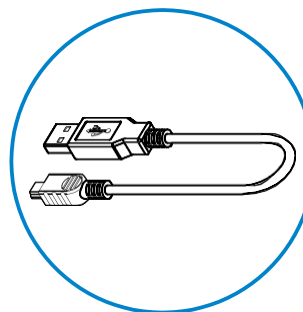
tip ventuză și tip adeziv Cele două suporturi de montare la alegere.

Cablul de alimentare (4m) Quick Start Guide



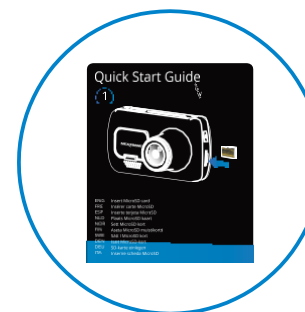
Încărcați camera auto DVR în mașină cu ajutorul adaptorului auto.

Cablu USB

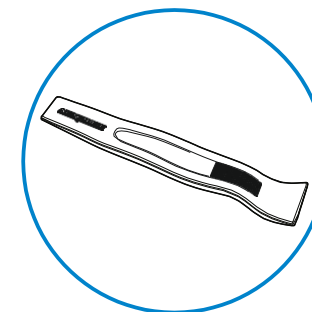


Conectați camera auto DVR la un calculator. Montați și puneți repede camera auto DVR în funcțiune cu ajutorul Ghidului de utilizare rapidă.

Ghidul de utilizare rapidă 622GW



Extractor pentru tapițerie



Utilizați extractorul pentru a ascunde cablurile sub tapițeria mașinii.

## Caracteristicile produsului

Felicitări pentru achiziționarea camerei auto DVR de la NEXTBASE. În acest capitol vom sublinia o serie de caracteristici disponibile cu acest produs.



### Capacitatea de înregistrare la calitate HD cu funcție de stabilizare a imaginii

Camera realizează înregistrări clare la rezoluție 4K la 30 fps. Filtrul de polarizare încorporat reduce reflexiile și strălucirea parbrizului.

Funcția de stabilizare a imaginii (Enhanced Image Stabilisation) reduce vibrațiile din vehicul, asigurând efectuarea unor înregistrări cu imagine foarte clară și plină de detalii.



### Super Slow Motion

Atunci când camera realizează înregistrări clare la rezoluție 1080P la 120 FPS, redarea se poate face cu încetinitorul în modul Super Slow Motion. Această caracteristică este foarte utilă în cazul în care au loc incidente, de exemplu pentru vizualizarea plăcuței de înmatriculare.



### Modul Night Vision și Extreme Weather

Camera auto 622GW detectează automat nivelul de luminozitate și ajustează calitatea imaginii în timpul înregistrării, ceea ce permite obținerea unor filmări mai clare pe timp de noapte. Modul Extreme Weather vă permite „să vedeți prin ceață” și poate fi extrem de util pentru identificarea unor detalii critice în condiții de vizibilitate redusă.



### Ecran tactil HD

Ecran de 3" luminos, clar, cu definiție înaltă, dotat cu tehnologie IPS pentru un unghi de vizualizare larg.



### Suportul magnetic alimentat Click & Go Pro

Suportul magnetic Click & Go Pro pentru fixarea și îndepărtarea rapidă a camerei auto DVR cu o singură mână. Suportul se livrează cu 2 variante de prindere: cu ventuză sau cu adeziv.



### Senzorul G/Protecția fișierelor

În cazul unui accident, camera auto DVR va „proteja” automat înregistrarea, împiedicând suprascrierea fișierului. Această protecție poate fi activată și manual, prin apăsarea butonului Protecție (Protect). Fișierele individuale pot fi „protejate” inclusiv la vizionarea lor în modul playback.



### Modul GPS încorporat și 'what3words'

Modulul GPS încorporat ține evidența traseelor dumneavoastră. În baza parteneriatului cu what3words, putem acum să vă furnizăm date despre locul exact în care vă aflați în perimetrul unui pătrat cu aria de 3m. În caz de incident, locația dvs. va fi comunicată serviciilor de intervenție pentru o localizare precisă și corectă.



### Pornirea/oprirea automată

Camera auto DVR va porni și începe să înregistreze imediat ce este alimentată cu curent electric în conectorul de brichetă, atunci când se pune contactul. Camera auto DVR se va închide automat în momentul în care se ia contactul.



### Modul Parcare inteligentă

Modul Parcare inteligentă declanșează automat înregistrarea atunci când este detectată mișcare, menținând vehiculul în siguranță pe perioada staționării.



### Microfon și difuzor încorporate

Înregistrează și audio odată cu video.



### MyNextbase™ Suite

MyNextbase Connect App – Vă permite să vizualizați, să gestionați clipurile video, să încărcați fișiere, să configurați comanda vocală Alexa și să contactați serviciile de urgență în caz de accident.

MyNextbase Cloud - Încărcați clipul video pe serverul Nextbase pentru a obține un link partajabil ce poate fi transmis către prieteni, asiguratori sau pe rețele de socializare.

MyNextbase Player – Soft de redare pentru vizionarea, gestionarea, editarea și partajarea clipurilor video pe care le-ați realizat.



### Comanda vocală Alexa

Puteți configura camera auto DVR să funcționeze cu comandă vocală Alexa (trebuie să instalați aplicația Alexa; a se vedea pag. 40 pentru detalii privind instalarea și utilizarea).

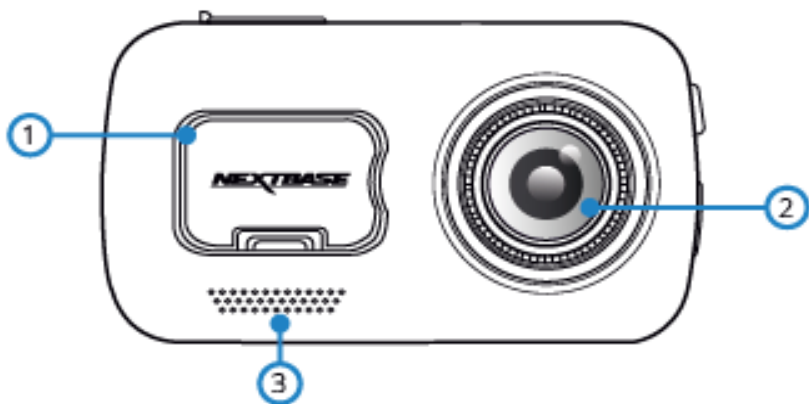


### Accesoriile camerei auto DVR

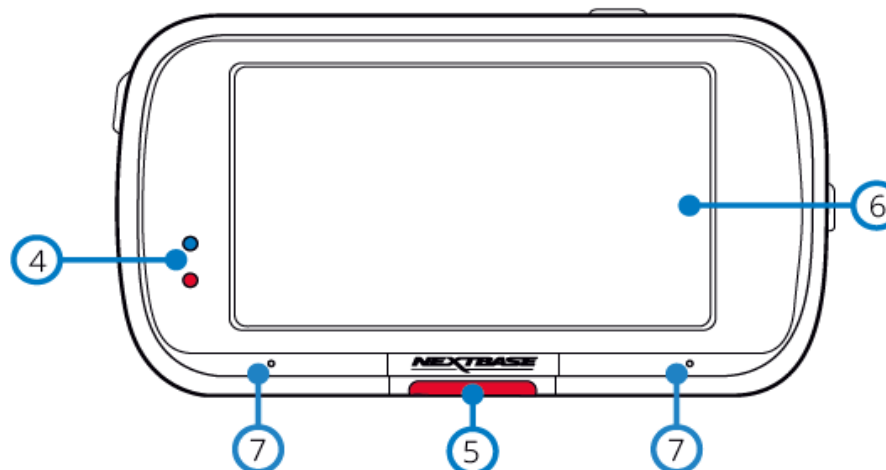
Puteți folosi camera auto DVR împreună cu o serie de accesorii Nextbase pentru a îmbunătăți calitatea înregistrărilor, inclusiv cu camere cu vedere în spate care înregistrează drumul în urma vehiculului sau interiorul vehiculului. A se consulta oferta completă de accesorii în manualul Nextbase dedicat accesoriilor, accesând nextbase.com.

## Componente și butoane de comandă (continuare)

Verificați dacă ați primit toate componentele suportului de montare.



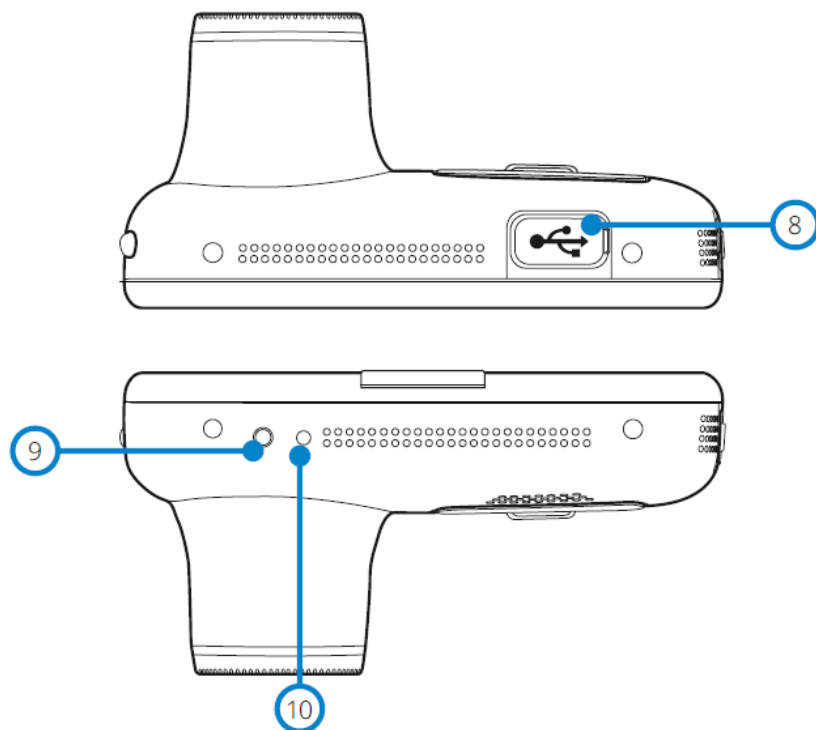
- ① Capacul de protecție anti-praf  
Punctul de montare (sub capacul de protecție anti-praf)
- ② Lentile  
Unghi larg de vizualizare 140°
- ③ Buton pornire/oprire  
Apăsați și mențineți apăsat acest buton timp de 2 secunde pentru a porni/opri camera auto DVR.



- ④ LED-uri  
Vedere din partea de sus: Albastru  
- Acest LED indicator albastru se aprinde când se încarcă camera auto DVR.  
Vedere din partea de dedesubt a camerei: Roșu  
- Acest LED indicator roșu stă permanent aprins când este în funcțiune camera auto DVR.  
Clipsește intermitent în timpul înregistrării video.
- ⑤ Butonul de protecție  
Apăsați în timpul înregistrării pentru a proteja fișierul redat curent în caz de urgență.
- Notă:**  
- Dacă este activată funcția „Protejare“ (Protect), în dosarul Protected (Fișiere protejate) se salvează automat înregistrarea ultimelor 15 secunde înainte de eveniment și a primelor 30 de secunde după acesta.
- ⑥ Ecran  
Ecran tactil de 3" cu rezoluție mare  
Pentru a face poze, atingeți centrul ecranului. Acest lucru este valabil atât în timpul înregistrării, cât și în modul Video. Dacă este conectată camera cu vedere în spate, atingeți centrul ecranului camerei auto DVR frontale pentru a face poze. În acest mod se pot realiza două fotografii: una cu camera frontală și cealaltă cu camera cu vedere în spate.
- ⑦ Microfon  
Microfon integrat pentru înregistrare audio.

## Componențe și butoane de comandă (continuare)

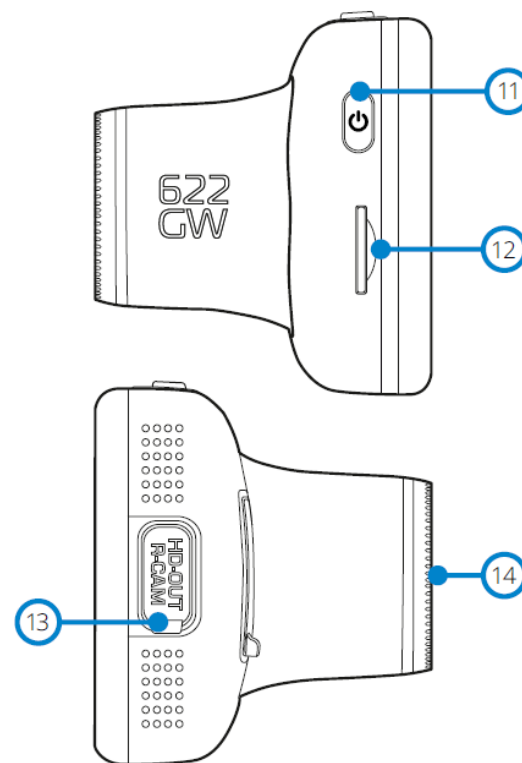
Verificați dacă ați primit toate componentele suportului de montare.



- 8 Capacul USB  
Mufă USB (sub capacul de protecție anti-praf)

- 9 Senzor de lumină  
Reglează automat luminozitatea ecranului în funcție de nivelurile de lumină ambientală.

- 10 Butonul Reset (Resetare)  
Apăsați acest buton pentru a forța o repornire imediată a camerei auto DVR.

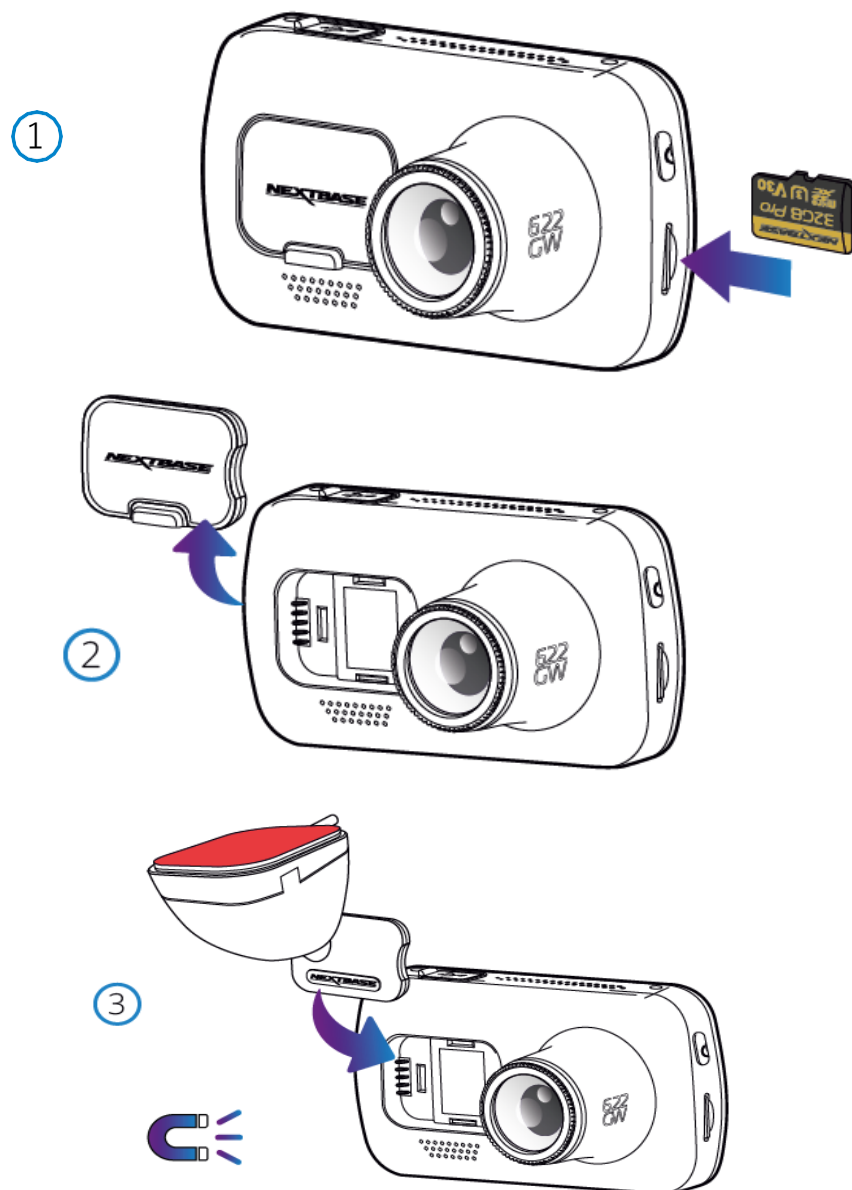


- 11 Butonul Pornit/Oprit  
Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde pentru a porni/opri camera. Are funcția unui buton Înapoi dacă-l apăsați scurt atunci când navigați prin meniuri.
- 12 Slot card microSD  
Aici se inserează cardul de memorie microSD, cu contactele aurii orientate spre partea posterioară a aparatului.
- 13 Ieșire HD/Intrare cameră cu vedere în spate  
Punct de conectare pentru camere cu vedere în spate. A se vedea pagina 44.
- 14 Filtru de polarizare  
Reduce strălucirea parbrizului pentru obținerea unor filmări clare. A se vedea pagina 19 pentru instrucțiunile de instalare.



## Instalarea camerei auto DVR

Respectați instrucțiunile de mai jos înainte de instalarea camerei pentru prima dată. În caz de utilizare zilnică, scoateți camera din suport în funcție de nevoi.



### 1. Inserați cardul de memorie

Inserați un card de memorie MicroSD (Clasa 10, minimum 48/Mbps) în aparat, având grijă să respectați marcasele de sens (contactele aurii orientate spre ecranul LCD al aparatului). Împingeți cardul de memorie până când se fixează.

#### Notă:

- Folosiți marginea unei monede mici (sau un obiect similar) pentru a împinge cardul de memorie, dacă e cazul. După ce s-a fixat, împingerea cardului mai adânc spre interior va determina ieșirea acestuia din locaș.

- Pentru a obține cele mai bune rezultate, recomandăm utilizarea camerei auto DVR cu card microSD Nextbase.

- Cardul de memorie se poate defecta dacă-l scoateți sau îl inserați atunci când aparatul este în funcțiune.

### 2. Îndepărtați capacul de protecție anti-praf.

Scoateți capacul de protecție anti-praf aflat în partea de sus a aparatului pentru a ajunge la punctul de montare.

Pentru a-l scoate, împingeți capacul spre partea din față a camerei, opusă ecranului.

#### Notă:

- În cazul în care camera auto DVR nu este utilizată pentru o perioadă mai mare de timp, montați la loc capacul de praf pentru a proteja componentele de praf sau alți contaminanți.

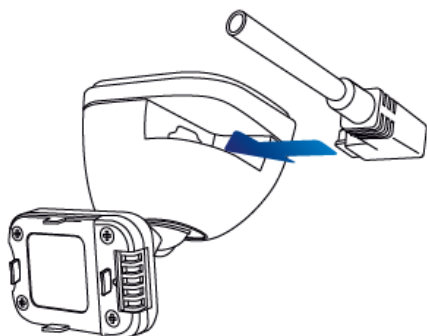
### 3. Atașați suportul de montare la cameră

Puneți suportul de montare în spațiul de dedesubtul capacului anti-praf de la camera auto DVR. Magneții din suport nu vor permite camerei auto DVR să se desprindă din suport.

A se vedea pagina 20 pentru mai multe informații privind schimbarea suporturilor de montare.

## Instalarea camerei auto DVR (cont.)

4



### 4. Conectați cablul de alimentare

Conectați adaptorul auto la conectorul mini-USB al camerei. Nu conectați cablul USB furnizat în suportul de montare.

### 5 Introduceți adaptorul auto în bricheta de 12-24Vcc a mașinii.

Camera auto DVR va porni automat și va începe înregistrarea odată ce energia va fi disponibilă, de regulă, odată ce contactul a fost pornit.

De asemenea, puteți achiziționa și monta un kit de alimentare permanentă. Acesta conectează camera auto DVR direct la cutia de siguranțe a vehiculului pentru a o alimenta, lăsând priza de 12 Vdc disponibilă pentru încărcarea telefonului sau a altor dispozitive. Kit-ul de alimentare permanentă include convertorul de la 12-24Vdc la 5Vdc și circuitul de protecție a bateriei. Pentru informații suplimentare consultați paginile 9-10 din Manualul pentru accesorii Nextbase™.

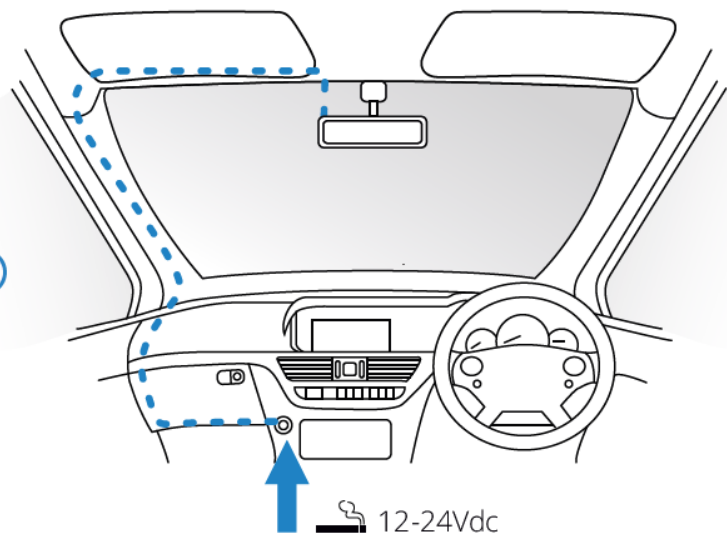
Poziționați cablul de alimentare în jurul parbrizului plecând de la cameră către priza de 12-24 Vdc, asigurându-vă că vederea nu este obstructată, respectiv cablul nu este o distragere. Folosiți extractorul inclus (jos, stânga) pentru a desface mai ușor căptușeala vehiculului dumneavoastră pentru a stoca/ ascunde cablul.

Consultați pagina 18 „Poziționarea camerei auto DVR” pentru a afla mai multe detalii.

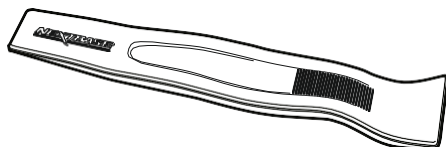
Notă:

- NU încercați să îndepărtați capătul adaptorului de brichetă auto pentru a conecta camera direct la o sursă de alimentare de 12V. Camera s-ar putea defecta.

5

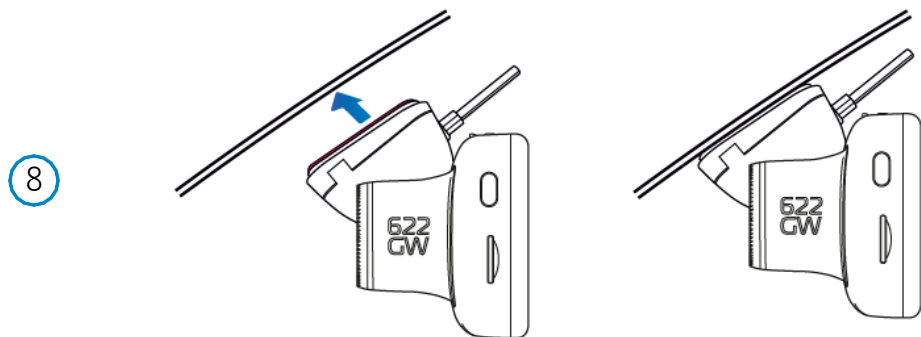
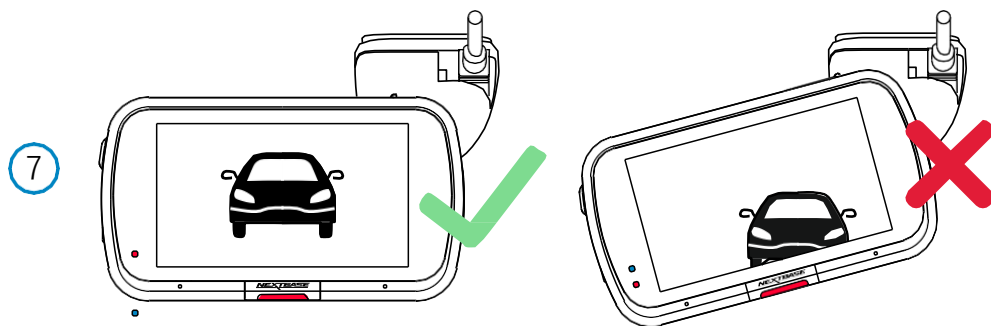


Schema de mai sus are doar rol ilustrativ.



Organizatorul de cablu (livrat împreună cu camera auto DVR)

## Instalarea camerei auto DVR (cont.)

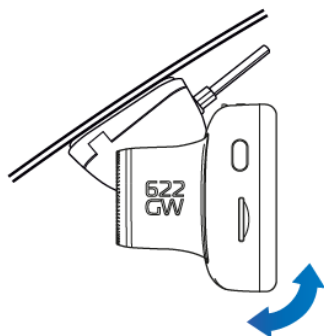


6 Îndepărtați folia de protecție adezivă  
Desfaceți folia roșie de pe suprafața adezivă. Suportul este gata de montare pe parbriz.

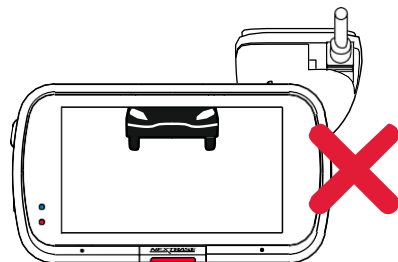
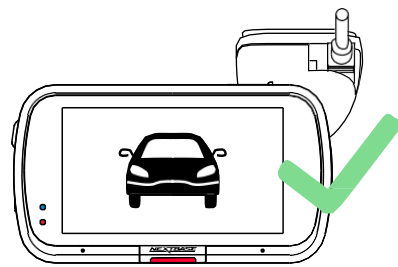
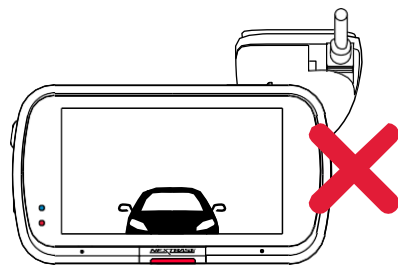
7 Îndreptați camera auto DVR  
Asigurați-vă că aveți camera auto în poziție orizontală și orientată direct pe parbriz.  
Asigurați-vă că obiectele vizibile pe ecranul camerei auto DVR sunt încadrate corespunzător și ajustați după cum este necesar.

8 Atașați camera auto DVR pe parbriz  
Dacă sunteți mulțumit de poziționarea și orientarea camerei auto DVR, fixați ferm suportul pe parbriz.

## Instalarea camerei auto DVR (cont.)



9



### 9 Ajustarea camerei auto DVR

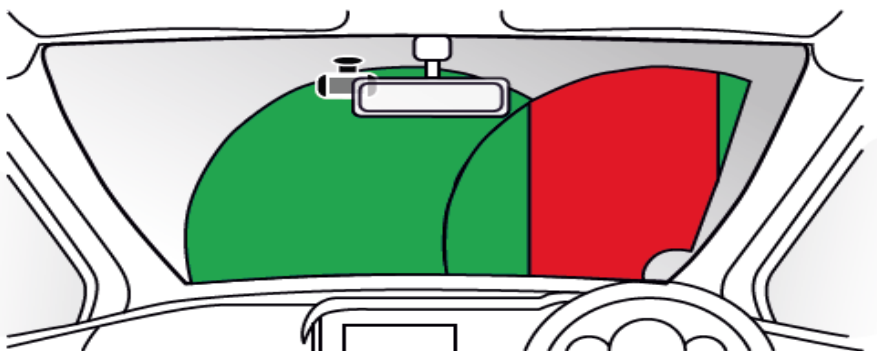
Cu suportul montat pe parbriz, verificați dacă obiectele apar pe ecranul camerei pe orizontală și faceți corecțiile necesare. Drumul înainte trebuie să apară în centrul imaginii, în treimea centrală a ecranului. Dacă îndreptați camera mai mult spre cer, e posibil ca drumul înainte să apară mai întunecat. Verificați dacă vederea înainte este clară pe ecranul camerei auto DVR.

Nu încercați să reglați camera în timpul conducerii.



## Poziționarea camerei auto DVR

Vă rugăm să citiți și să urmați instrucțiunile de mai jos pentru funcționarea în siguranță a camerei auto DVR în vehicul.



Înainte de utilizarea camerei auto DVR, consultați legislația națională din statul în care conduceți. În unele țări, legea interzice montarea de dispozitive pe parbrizul vehiculelor motorizate.

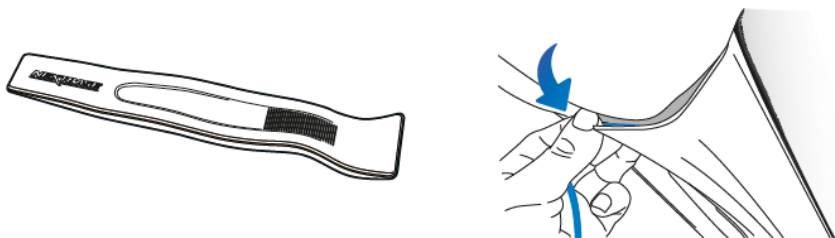
**ȚINE DE RESPONSABILITATEA UTILIZATORULUI SĂ SE ASIGURE CĂ FOLOSEȘTE CAMERA AUTO DVR CONFORM LEGILOR ȘI NORMELOR LOCALE APLICABILE.**

Montați camera auto DVR Nextbase™ astfel încât vederea șoferului să nu fie obstrucționată. Nextbase nu-și asumă nicio responsabilitate pentru amenzi, penalități sau daune care pot apărea ca urmare a nerespectării unei legi sau norme naționale sau regionale referitoare la utilizarea camerei auto DVR achiziționate.

În conformitate cu instrucțiunile de instalare, se recomandă poziționarea camerei auto DVR în așa fel încât să nu împiedice vederea șoferului, de preferință pe partea pasagerului și în spatele oglinzii retrovizoare. Cu toate acestea, camera auto DVR ar trebui instalată astfel încât să nu intre semnificativ în interiorul zonei permise. O intruziune de 40 mm în zona indicată cu verde este maximul permis de legislația britanică.

## Instalarea cablului auto

Montați cablul astfel încât să nu obstrucționeze vederea în oglinda retrovizoare. Atunci când ascundeți cablul asigurați-vă că nu există niciun fel de blocaj. Dacă este necesar utilizați extractorul furnizat pentru a desprinde tapițeria (vezi foto).

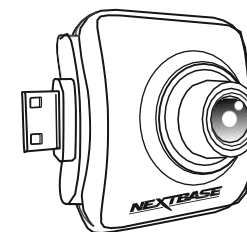


## Note privind poziționarea camerei auto DVR

- NU montați camera direct în fața conducătorului auto, așa cum s-a indicat mai sus.
- La instalare, camera trebuie să fie bine fixată de parbriz, iar cablul de alimentare să fie ascuns, pe cât posibil
- Cablul de alimentare trebuie astfel ascuns pentru a nu deranja șoferul în timpul conducerii și a nu se încurca în volan, pedale sau schimbătorul de viteze.
- Poziționarea camerei auto DVR nu trebuie să încurce în nici un fel declanșarea airbag-urilor sau să obstrucționeze folosirea vreunei oglinzi.
- Înainte de fixarea camerei, curățați parbrizul în locul de montare și umeziți ventuza de fixare pentru a asigura o aderență mai bună între suport și parbriz.
- Modelul 622GW are un filtru de polarizare încorporat în obiectivul camerei, având rolul de a reduce cât mai mult reflexia și îmbunătăți considerabil calitatea imaginii capturate. Privind spre ecranul camerei auto DVR, rotiți filtrul de polarizare până când obțineți imaginea cea mai clară, iar reflexia este minimă.  
A se vedea pagina 19 pentru mai multe informații despre filtrul de polarizare
- NU operați camera auto DVR în timp ce conduceți. Tehnologia de pornire/oprire automată încorporată elimină nevoia acționării comenzilor aparatului în timpul conducerii.
- Reglați camera auto DVR sau vizionați filmări/fotografii doar după ce ați oprit vehiculul.
- După încheierea CONFIGURĂRII inițiale a camerei, setați modul de economisire a ecranului pe ON sau pe SPEED DISPLAY (pentru a indica doar viteza de deplasare). Setarea pe ON permite ecranului să se închidă la 30 de secunde de la pornirea vehiculului și să se mențină închis pe perioada conducerii pentru a evita astfel orice distragere a atenției.

## Accesorii

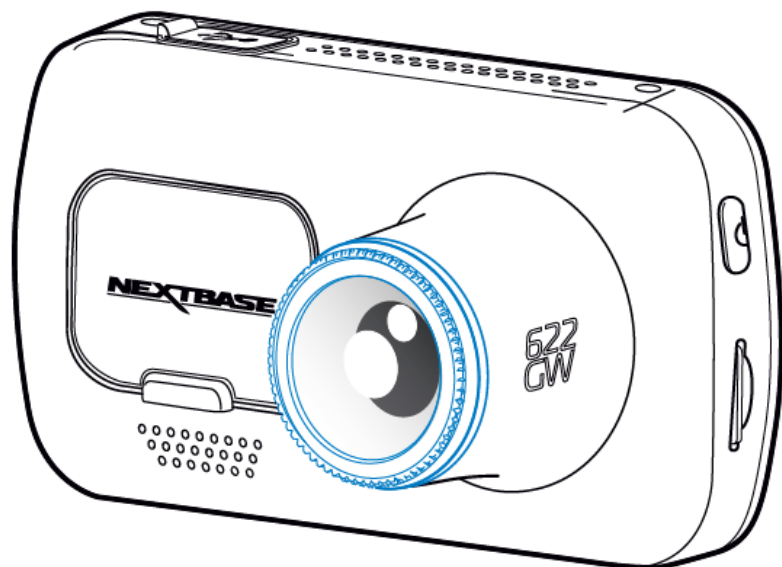
Pentru camera auto DVR Nextbase se pot achiziționa numeroase accesorii precum camera cu fixare pe lunetă, încărcătorul dublu USB și camera cu vedere în spate. O parte din acestea funcționează acolo unde poziționați camera de bord. Pentru a afla mai multe despre poziționarea și utilizarea acestor produse, descărcați *Manualul accesoriilor Nextbase* în format PDF de pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com).



## Filtrul de polarizare

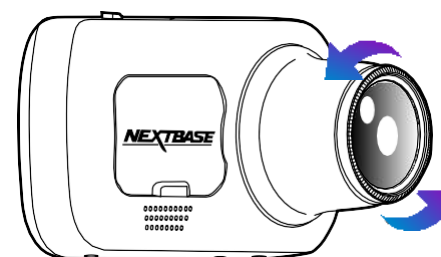
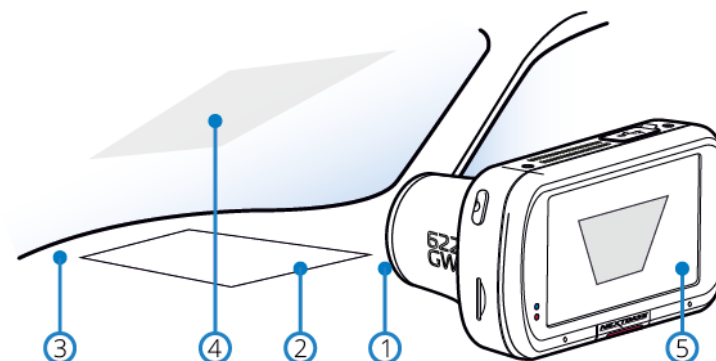
Filtrul de polarizare (evidențiat pe cameră, mai jos) are rolul de a reduce reflexiile de pe parbriz pentru ca vederea înainte să fie clară.

În condiții de soare puternic, filtrul va mări intensitatea culorilor și contrastul pentru a surprinde datele de pe plăcuța de înmatriculare și alte detalii vitale.



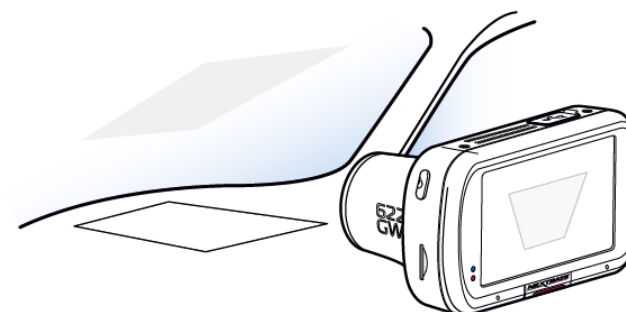
## Reglarea filtrului de polarizare

Cel mai eficient mod de reglare a filtrului de polarizare este (1) să puneți o bucată de hârtie (2) pe bord (3) dedesubtul oglinzii retrovizoare. Porniți camera, veți observa reflexia (4) hârtiei pe ecranul LCD al camerei. Priviți reflexia (4) de pe parbriz pe ecranul camerei auto DVR (5).



Rotiți ușor obiectivul pentru a regla filtrul. Rotiți filtrul până când nu se mai percepe nicio reflexie pe ecranul camerei (vezi mai jos).

Când nu se mai vede nicio reflexie, puteți folosi camera normal. E posibil ca reflexia să nu dispară complet, dar filtrul de polarizare va îmbunătăți vizibil calitatea înregistrării video.



 Nu atingeți lentila filtrului cu degetele. Nu reglați filtrul în timp ce conduceți.



## Schimbarea suporturilor de montare

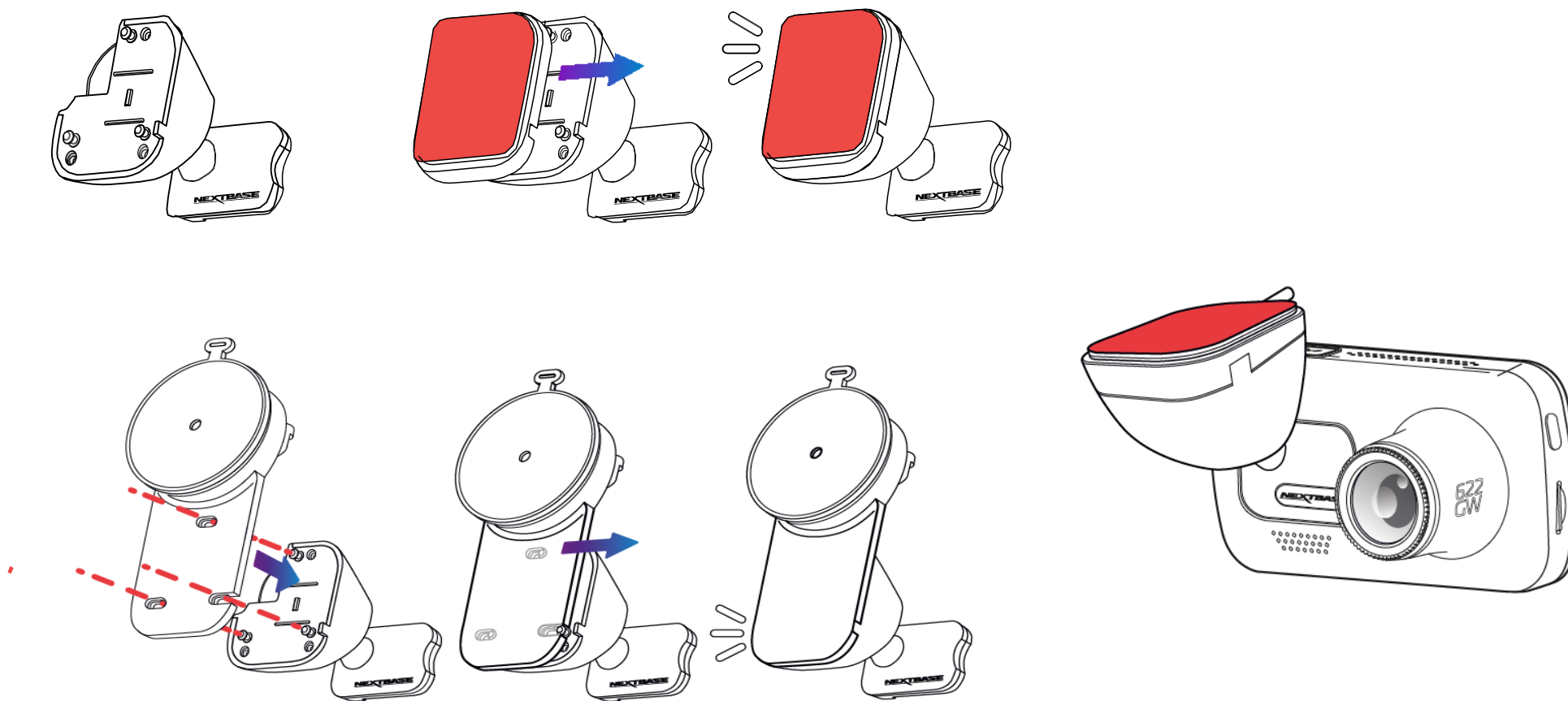
Respectați instrucțiunile de mai jos pentru a înlocui un suport cu montare cu altul (suport adeziv 3M™ sau ventuză). Pentru a fixa fiecare suport, aliniați clemele de fixare cu orificiile de pe suportul adeziv/ventuză, apoi trageți ferm spre dreapta până când auziți un clic. Pentru a scoate parte de sus, procedați în ordine inversă trăgând spre stânga până când puteți scoate suportul de pe clemele de fixare.

Curățați parbrizul cu o cârpă uscată/curată pentru a asigura aderență între sticlă și suport. Aveți grijă ca, după montare, camera auto DVR să nu obstrucționeze vederea înaintea a șoferului.

## Scoaterea suportului adeziv

Dacă doriți să îndepărtați suportul adeziv de pe parbriz, folosiți apă caldă cu săpun sau o soluție pe bază de alcool pentru a îndepărta reziduurile de adeziv rămase și pentru a lăsa parbrizul curat. Cu cât rămân mai mult pe parbriz, cu atât vor fi mai greu de curățat.

Dacă nu reușiți cu soluția pe bază de apă caldă sau alcool, puteți răzui adezivul cu o lamă mică. În acest caz, protejați-vă degetele și folosiți partea plată a lamei pe suprafața sticlei pentru a evita zgărirea acesteia.



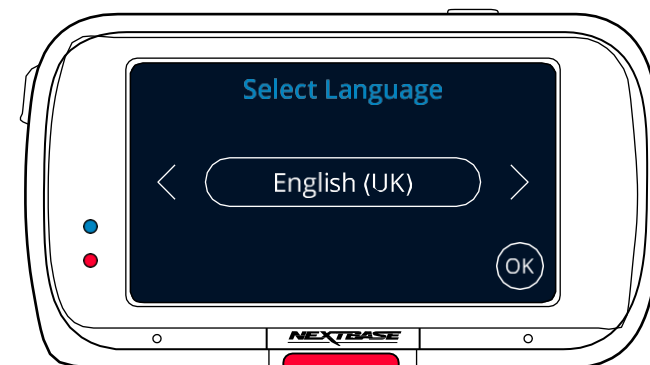
## Punerea în funcțiune pentru prima dată



Înainte de a utiliza camera auto DVR pentru prima dată, este esențial să vă asigurați că aceasta este încărcată complet. Conectați camera auto prin portul USB la o sursă de alimentare cu curent electric, de exemplu un calculator sau o mufă USB, pentru aproximativ 2 ore.

Pentru a asigura configurarea camerei auto DVR cât mai repede și ușor posibil, urmăriți instrucțiunile din meniul 'First Time Use'.

Din acest meniu se pot seta limba, țara (implicit și fusul orar) și unitățile de măsură pentru viteză.



Acest meniu se afișează atunci când:

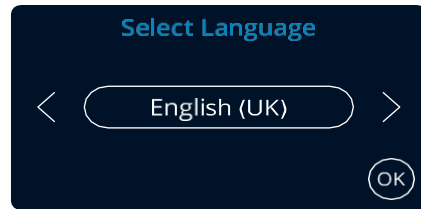
1. Puneți camera auto DVR în funcțiune pentru prima dată.
2. Firmware-ul camerei auto DVR a fost actualizat, iar opțiunea 'Keep User Settings („Păstrare setări utilizator“) a fost setată pe OFF. Dacă este setată pe ON, camera auto DVR va porni în mod normal, cu setările păstrate intacte.
3. După reconfigurarea setărilor camerei, din opțiunea Defaults Settings („Setări implicite“) în meniul Setup.

Urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran pentru a seta limba, țara și unitățile de măsură pentru viteză. Setările ce pot influența ora și data afișate vor fi realizate după ce se stabilește o conexiune GPS.

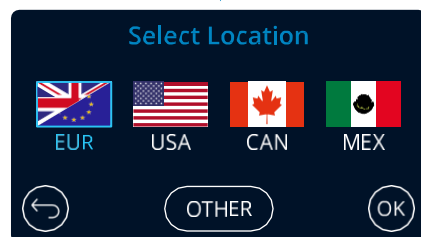
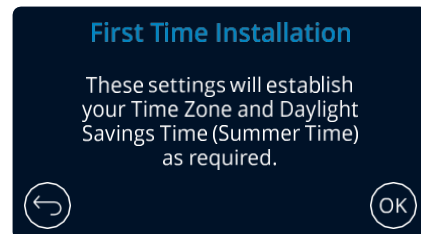
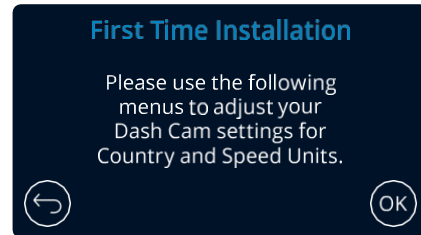
**Notă:** Meniul First Time Use vă permite să puneți camera auto DVR rapid în funcțiune. Setările pe care le faceți în meniul First Time Use pot fi oricând modificate din meniurile de configurare.

Vezi pagina 22 și pagina 23 pentru ecranele aferente meniului First Time Use.

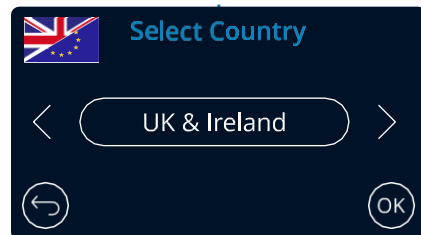
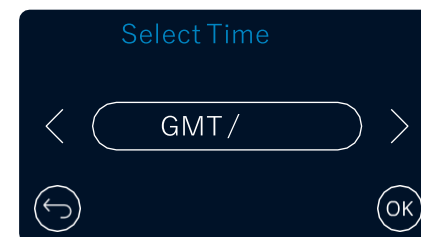
## Meniul Punere în funcțiune pentru prima dată – Ecrane



Opțiuni:  
Engleză (UK), engleză (US), daneză, germană,  
spaniolă, franceză, italiană, olandeză, norvegiană,  
finlandeză, slovenă.



Alegeți o locație pentru  
configurarea fusului orar.  
Puteți configura fusul orar  
manual selectând „Other“.



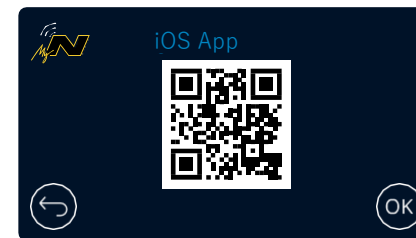
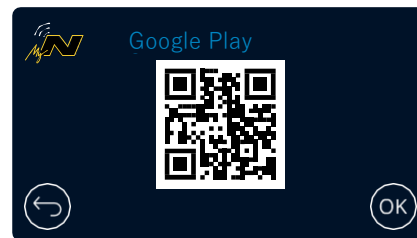
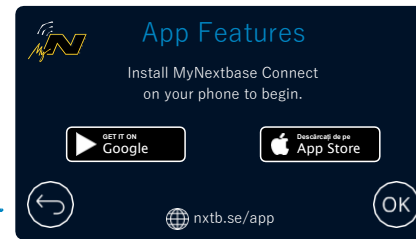
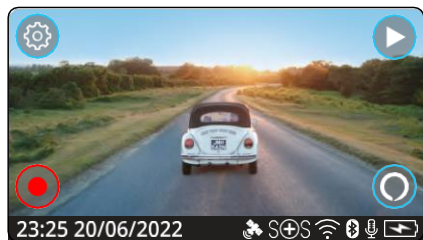
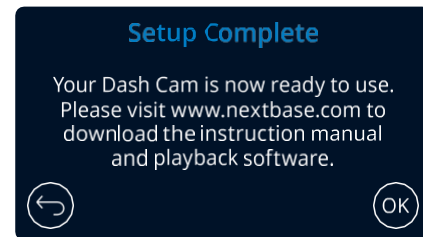
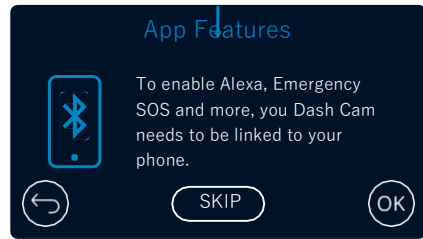
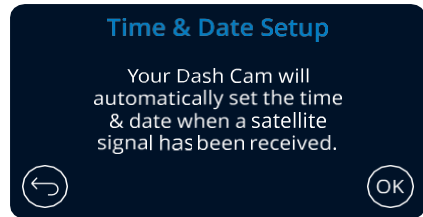
EUR: Regatul Unit și Irlanda, Belgia, Danemarca, Finlanda,  
Franța, Germania, Italia, Țările de Jos, Norvegia, Polonia,  
Spania, Suedia

SUA: Est, Centru, Munți, Pacific, Alaska, Hawaii

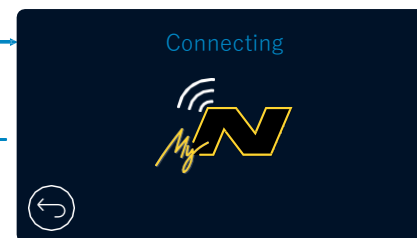
CAN: Newfoundland, Atlantic, Est, Centru, Munți, Pacific

MEX: Est, Centru, Munți, Pacific.

# Meniul Punere în funcțiune pentru prima dată – Ecrane



Scanați codul QR (pentru iOS folosiți camera; pentru Android, descărcați un cititor de coduri QR din Play Store) sau căutați: 'MyNextbase Connect' în magazinul de aplicații corespunzător. După instalarea aplicației, atingeți 'OK' pentru a putea identifica camera auto DVR pe telefonul inteligent. Folosiți funcția 'Connect Dash Cam' a aplicației pentru a stabili conexiunea cu camera auto DVR.



Camera auto DVR va transmite live (Live View) după conectarea la aplicație.

Camera auto DVR se conectează

## Meniuri

Atingeți butonul 'Menu' (în colțul din stânga sus a ecranului) pentru a accesa sistemul de meniuri al camerei auto DVR.



Setările implicite au fost selectate cu atenție pentru a permite utilizatorului să folosească camera auto fără a fi necesară schimbarea vreunei setări. Cu toate acestea, în cazul în care doriți să faceți vreo ajustare, consultați instrucțiunile de mai jos.

- Folosiți ecranul tactil pentru a alege un submeniu pentru setări (Video Settings, Setup, Driver Assistance, Connect Apps)
- Din submeniu, atingeți ecranul pentru a selecta funcție pe care vreți să o schimbați.
- Pentru navigare prin paginile meniului atingeți centrul ecranului pentru a evita selectarea accidentală a unui submeniu/a unei funcții.

### Note:

- Meniurile nu pot fi accesate cât timp camera înregistrează.
- În meniul Setup există opțiunea Default Settings care permite revenirea la setările din fabrică ale camerei de bord, dacă e nevoie.

Directorul de meniuri:

Mai jos sunt date setările pentru fiecare submeniu în parte:

#### Video Settings:

- Resolution
- Exposure
- Video Length
- Audio
  
- Time Stamp
- Speed Stamp
- GPS Stamp
- Model Stamp
  
- Dual Files
- Time lapse
- Number Plate
- G Sensor

#### Configurare:

- Screen Saver
- Alerts
- Recording History
- Parking Mode
  
- Language
- Country
- Time Zone / DST
- Time & Date
  
- Speed Units
- Device Sounds
- Screen Dimming
- Auto Power Off
  
- Keep User Settings
- System Info
- Format SD Card
- Default Settings

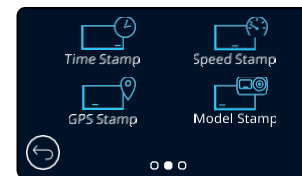
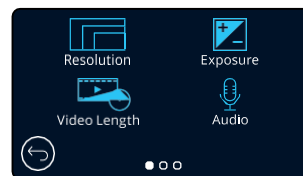
#### Driver Assistance:

- Emergency SOS
- Reversing Camera
- What3words

#### Connected Apps:

- MyNextbase
- Amazon Alexa

## Setări video



- 1 **Rezoluție**  
Modificați rezoluția video a camerei.  
Opțiuni: 4K la 30FPS (cadre pe secundă), 1440P la 60FPS, 1440P la 30FPS, 1080P la 120FPS, 1080P la 60FPS, 1080P la 30FPS  
Setare implicită: 4K la 30FPS

Rezoluția	Cameră frontală	Cameră spate (dacă este conectată)
4K @ 30FPS	3840 x 2160	1920 x 1080 @ 30FPS
1440P @ 60FPS	2560 x 1440	1920 x 1080 @ 30FPS
1440P @ 30FPS	2560 x 1440	1920 x 1080 @ 30FPS
1080P @ 120FPS	1920 x 1080	1920 x 1080 @ 30FPS
1080P @ 60FPS	1920 x 1080	1920 x 1080 @ 30FPS
1080P @ 30FPS	1920 x 1080	1920 x 1080 @ 30FPS

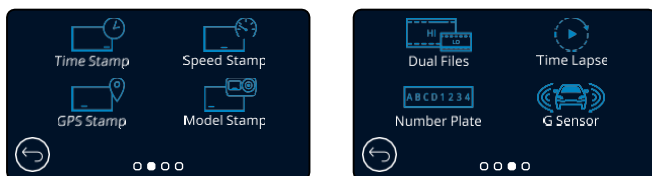
### Note:

- Atunci când camera înregistrează la 1080P @ 120 FPS, puteți viziona clipurile video cu încetinitorul pe cameră, ceea ce vă permite să observați detalii ce pot scăpa unei redări la viteză maximă.
- Rezoluția camerei cu vedere în spate nu poate fi modificată separat de cea a camerei frontale. Cele două rezoluții sunt interconectate pentru a garanta cea mai bună performanță;
- EIS sau Extreme Weather nu funcționează la o rezoluție de 1080p la 120 FPS. Dacă se selectează unul din aceste moduri la rezoluția de 1080p la 120 FPS, camera auto va reduce automat rezoluția la cel mai scăzut nivel compatibil.
- Pentru modurile Image Stabilisation și Extreme weather există limitări. A se vedea pagina 25 pentru detalii.
- Consultați tabelul de mai sus pentru a vedea rezoluțiile pentru camera cu vedere în spate

### Expunere (Exposure)

- 2 Reglați gradul de expunere în funcție de nivelul de luminositățe.  
Opțiuni: Opțiuni: de la -6 până la +6  
Setare implicită: 0  
**Tempul de înregistrare (Video Length)**
- 3 Selectați durata fișierelor video înregistrate. Camera va continua să înregistreze și să umple cardul de memorie. Dacă se umple, cel mai vechi fișier va fi șters automat pentru a face loc unei noi înregistrări.  
Notă: Fișierele protejate (salvate) nu vor fi șterse niciodată.  
Opțiuni: 1 minute, 2 minute și 3 minute  
Setare implicită: 1 minut  
Notă: Dacă Recording History este setat pe Minimum (așa cum se impune în unele teritorii), timpul de înregistrare este blocat la 1 minut și nu poate fi modificat decât dacă setați Recording History pe maximum.
- 4 Porniți/opriți microfonul în timpul înregistrării video.  
Opțiuni: ON și OFF  
Setare implicită: ON

## Setări video (cont.)



### 5 Marcaj Oră și Dată (Time Stamp)

Activează/dezactivează afișarea orei și a datei pe clipul video înregistrat.

Opțiuni: ON și OFF  
Setare implicită: ON

### 6 Marcaj Viteză (Speed Stamp)

Activează/dezactivează afișarea vitezei pe clipul video înregistrat.

Opțiuni: ON și OFF  
Setare implicită: ON

### 7 Marcaj GPS (GPS Stamp)

Activează/dezactivează afișarea datelor de localizare pe clipul video înregistrat.

Opțiuni: ON și OFF  
Setare implicită: ON

### 8 Marcaj Model (Model Stamp)

Activează/dezactivează afișarea modelului de cameră video pe clipul video înregistrat.

Opțiuni: ON și OFF  
Setare implicită: ON

### 9 Fișiere duble (Dual Files)

În condiții de înregistrare normale, pe cardul de memorie vor fi salvate două fișiere: o filmare la rezoluție mare și una la rezoluție mai mică. Fișierul la calitate mai slabă este mic și poate fi transferat ușor pentru editare în aplicație. Dacă este instalată o cameră cu vedere în spate și este activată opțiunea

Dual Files, se vor salva câte două astfel de înregistrări și pentru camera spate, adică 4 fișiere în total; filmare HD față, filmare LD față, filmare HD spate, filmare LD spate (Front High, Front Low, Rear High, Rear Low)

Notă: Salvarea în paralel a fișierelor HD și LD ocupă mai mult spațiu de memorie.

Opțiuni: ON și OFF  
Setare implicită: ON

### 10 Filmare de tip „time lapse” (Time Lapse)

Înregistrarea secvențială („time lapse”) se bazează pe o tehnică prin care frecvența de capturare a cadrelor („frame rate”) este mai mică decât frecvența de redare a înregistrării. Înregistrarea secvențială

este considerată a fi opusă înregistrării cu încetinitorul („slow motion”) deoarece, la redarea înregistrării, timpul pare să treacă mai repede. De exemplu, o înregistrare cu durata a trei minute ar fi redată sub forma unei filmări de 30 de secunde.

Notă: - La activarea opțiunii Time Lapse se dezactivează Recording History (Istoricul Înregistrărilor).

Time lapse este o setare potrivită pentru filmări personale, nu pentru înregistrări menite să fie folosite ca probe în caz de incident/accident. Setarea Time Lapse ar trebui să fie dezactivată pentru filmările realizate în mod normal în timpul conducerii.

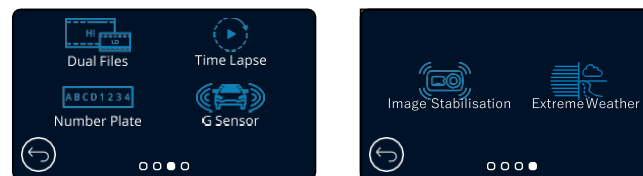
Opțiuni: 3 minute, 30 minute și OFF  
Setare implicită: OFF

### 11 Număr de înmatriculare vehicul (Number Plate)

Introduceți numărul de înmatriculare al vehiculului pentru a fi afișat în înregistrarea video.

Setare implicită: OFF

## Setări video (cont.)



### 12 Senzorul G (G Sensor)

Oprește sau reglează sensibilitatea senzorului G încorporat. Senzorul G detectează forțele care vor proteja automat filmarea curentă în cazul unei tamponări. Cu cât este mai mare sensibilitatea senzorului G, cu atât mai puțină forță este necesară pentru declanșarea protecției automate a fișierelor.

Opțiuni: OFF, Mică, Medie, Mare  
Setare implicită: Medie

### 13 Stabilizarea imaginii (Image Stabilisation)

Enhanced Image Stabilisation (EIS) reduce vibrațiile în vehicul în timpul redării unui clip video, oferindu-vă astfel o imagine mult mai clară. Rețineți că EIS nu merge pe camera spate (dacă este conectată). La activarea EIS la rezoluție **1440P @ 60 FPS** sau **1080P @ 120 FPS** cu cameră spate conectată, rezoluția camerei frontale și a celei din spate cade automat la 1440P @ 30 FPS, respectiv 1080P @ 60 FPS, pentru a asigura performanță optimă.

Opțiuni: On și Off

Setare implicită: OFF

	Image Stabilisation	Extreme Weather
4K 30fps (3840x2160 @ 30 FPS)	Da	Da
EIS/EW la camera spate?	Nu	Nu
1440P 60fps (2560x1440 @ 60 FPS)	Nu	Nu
EIS/EW la camera spate?	Nu	Nu
1440P 30fps (2560x1440 @ 30 FPS)	Da	Da
EIS/EW la camera spate?	Nu	Nu
1080P 120fps (1920x1080 @ 120 FPS)	Nu	Nu
EIS/EW la camera spate?	Nu	Nu
1080P 60fps (1920x1080 @ 60 FPS)	Da	Da
EIS/EW la camera spate?	Nu	Nu
1080P 30fps (1920x1080 @ 30 FPS)	Da	Da
EIS/EW la camera spate?	Nu	Nu

Note:

- În caz de activare a modului EIS la o rezoluție de 4K, rezoluția va fi 2704 x 1520 extinsă la 4K .

- Tabelul de mai sus prezintă rezoluțiile aplicate la camera frontală și camera spate atunci când este activat modul EIS. A se vedea secțiunea „Rezoluție” de la pag. 24 pentru rezoluția camerei auto DVR în cazul în care nu este activat modul EIS.

### 14 Condiții meteo nefavorabile (Extreme Weather)

În acest mod, camera auto poate realiza filmări mult mai clare în condiții de ceață, permițându-vă să observați în condiții de vizibilitate redusă detalii precum numărul de înmatriculare al vehiculului. Rețineți că nu toate camerele spate pot funcționa în modul Extreme Weather.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

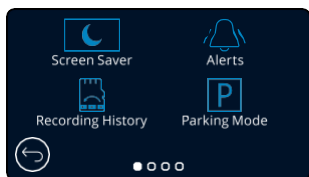
Notă: Modul Extreme Weather Mode nu funcționează la 1440p @ 60 FPS sau 1080p @ 120 FPS.

Dacă este setată camera auto pe una din aceste rezoluții, în modul Extreme Weather rezoluția va scădea



automat la cel mai apropiat nivel compatibil.

## Setări de configurare



### 15 Economizor ecran (Screen Saver)

Dacă activați această funcție, ecranul devine inactiv (nu redă conținut video) după 30 de secunde în care nu este apăsat niciun buton. Camera va continua să înregistreze normal și după inactivarea ecranului. Ecranul se va reactiva la apăsarea oricărui buton.

Puteți seta economizorul de ecran să afișeze viteza curentă de deplasare (aveți nevoie de semnal GPS).

Opțiuni: ON și OFF și Speed Display („Afișare viteză“)

Setare implicită: OFF

### 16 Alerte (Alert)

Activați/dezactivați sunetele care urcă/scad în intensitate, emise la pornirea/oprirea înregistrării, alarma emisă la descărcarea bateriei sau în cazul unei erori a cardul microSD SD, precum și sunetul emis la parolarea unui fișier.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF

### 17 Istoricul Înregistrărilor (Recording History)

În unele țări este limitată prin lege cantitatea de fișiere video pe care le poate conține o cameră video auto. Setarea implicită este 'Maximum', adică fără limitări privind numărul de filmări înregistrate și salvate în camera auto.

Dacă selectați 'Minimum', vi se va cere mai întâi să formatați cardul microSD.

Prin formatare se pierde orice conținut, așadar formatați cardul după ce descărcați fișierele pe care doriți să le păstrați. Dacă alegeți să nu formatați, nu se întâmplă nimic, iar funcția nu se activează.

După formatarea cardului microSD, durata înregistrării va fi setată automat la 1 minut. Acum, camera auto DVR auto nu poate salva decât 4 fișiere neparolate în orice moment dat. Orice nou fișier va suprascrie o filmare mai veche astfel încât numărul de fișiere salvate să nu depășească 4. Dat fiind că fișierele parolate (de exemplu filmările incidentelor) nu pot fi suprascrise, acestea nu intră în calculul limitei de 4 fișiere, fiind stocate separat la capacitatea cardul microSD.

La activarea opțiunii Recording History (Istoricul Înregistrărilor) se dezactivează Time Lapse.

Opțiuni: Maximum și Minimum

Setare implicită: Maximum

### 18 Modul Parcare (Parking Mode)

La activarea modului Parking, camera auto intră în standby dacă este oprită alimentarea la 12Vcc (de obicei atunci când se ia cheia).

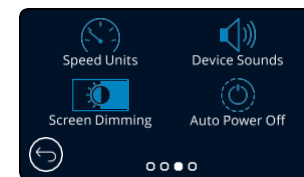
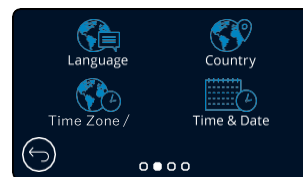
Camera va intra în standby și atunci când nu detectează nicio mișcare timp de 5 minute. Este concepută să permită utilizarea unei surse permanente de 12Vcc, adică a unui kit de alimentare permanentă.

Dacă detectează vreo mișcare a vehiculului, camera se activează și filmează timp de 30 de secunde, într-un fișier protejat. Când nu mai simte mișcare, reintră în modul standby. Dacă ulterior detectează din nou mișcare, camera va continua să filmeze așa cum face în condiții normale în timpul conducerii.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF

## Setări de configurare (cont.)



### 19 Limba (Language)

Selectați limba dorită.

Opțiuni: Engleză britanică, engleză americană, daneză, germană, spaniolă, franceză, italiană, neerlandeză, norvegiană, finlandeză și suedeză

Setare implicită: Limba selectată în meniul First Time Use.

### 20 Țara (Country)

Selectați țara dorită pentru a regla modul de afișare a timpului pe ecranul camerei auto DVR.

Opțiuni: EUR, USA, CAN, MEX, Altele

Setare implicită: Limba selectată în meniul First Time Use.

### 21 Fusul orar/DST (Time Zone/DST)

Configurați manual fusul orar pentru a regla modul de afișare a timpului pe ecranul camerei auto DVR. Dacă modificați manual fusul orar, opțiunea Country va fi setată pe Other.

Opțiuni: de la -12 până la +12

Setare implicită: GMT / UTC

### 22 Oră și Dată (Time & Date)

Selectați ora și data dorite. Apăsați butonul MENU pentru a reveni la meniul Setup.

**Notă:** Setările datei și orei vor fi suprascrise după stabilirea conexiunii prin satelit.

### 23 Unități de măsură pentru viteză (Speed Units)

Alegeți între afișarea în mile/h (MPH) și km/h (KMH):

Setare implicită MPH și KMH: MPH

### 24 Semnale sonore emise de dispozitiv (Device Sounds)

Activați/dezactivați sunetul scurt emis la atingerea ecranului tactil. Sunetul emis de cameră la pornire NU este dat pe silențios.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

### 25 Întunecare ecran (Screen Dimming)

Camera auto ajustează automat luminozitatea ecranului în raport cu lumina ambientală. Acest fapt permite ca luminozitatea ecranului să nu distragă atenția șoferului la conducerea pe timp de noapte.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF

### 26 Auto Power Off

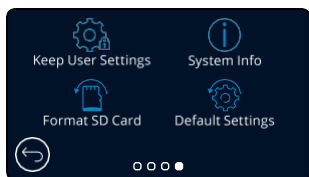
Dacă funcția Auto Power Off este dezactivată și se întrerupe alimentarea în vehicul în timp ce camera înregistrează, aceasta se va opri automat după 10 secunde.

Dacă funcția Auto Power ON este activată și se întrerupe alimentarea în vehicul în timp ce camera înregistrează, aceasta se va opri automat după 30 de secunde.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF

## Setări de configurare (cont.)



### 27 Păstrare setări utilizator (Keep User Settings)

Dacă activați această funcție, vă puteți păstra setările personale în cazul în care faceți un update al camerei auto.

Selectați OFF pentru a reveni la setările implicite în timpul procesului de actualizare.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

### 28 Informații despre sistem (System Info)

Sunt prezentate informații precum modelul camerei auto, starea bateriei, versiunea firmware instalată în cameră, date privind cardul de memorie instalat în cameră. Informațiile care acoperă mai multe ecrane (pagini). Glisați degetul spre stânga sau spre dreapta ecranului pentru a naviga printre ele.

### 29 Formatare card (Format SD Card)

Se folosește pentru formatarea cardului de memorie inserat. În urma formătării se șterge întreg conținutul acestuia. Dacă formatarea nu se realizează, pe ecran se va afișa mesajul "Format failed, please try another SD Card (U3, 256GB Max)."

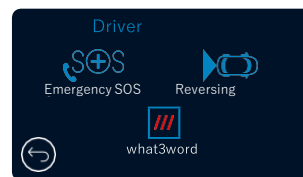
**Notă:** Pentru a menține performanța cardului, se recomandă formatarea acestuia la fiecare 2-3 săptămâni.

Evident, prin formatare se pierde orice conținut, așadar formatați cardul DUPĂ ce descărcați fișierele pe care doriți să le păstrați!

### 30 Setări implicite (Default Settings)

Se folosește pentru revenirea la setările din fabrică. Înregistrările nu vor fi afectate.

## Asistență pentru șofer



### 31 Mesaj de ajutor (Emergency SOS)

Vezi pagina următoare (pagina 28)

### 32 Cameră cu vedere spate (Reversing Camera)

Dacă este conectată o cameră cu vedere spre spate (cameră cu vedere în spate, cameră pentru interiorul vehiculului, cameră cu fixare pe lunetă), atingeți Rear View Display pentru a trece la redarea pe tot ecranul (atingeți din nou pentru a ieși din modul full screen). Dacă este activată funcția Reversing Camera, iar modul de vizualizare este setat pe full screen, imaginea va fi rotită pe orizontală pentru a simula vederea în oglindă, ceea ce face ca inversarea să fie mai ușor de realizat.

Nu sunt afectate înregistrările efectuate cu funcția Reversing Camera activată.

**Notă:** Obiectele pot părea a fi mai departe decât sunt în realitate. Nu vă lăsați distrași de peisaj și nu vă bazați exclusiv pe ce redă camera auto atunci când mergeți în marșarier.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF

### 33 what3words

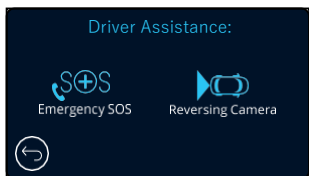
what3words a împărțit globul în pătrate cu aria de 3 m și le-a alocat o adresă unică alcătuită din 3 cuvinte. Altfel spus, orice punct de pe glob poate fi localizat cu doar trei cuvinte. Când vehiculul este staționar, apăsați butonul what3words de pe ecranul Live View al camerei auto pentru a afișa adresa unică din 3 cuvinte cu ajutorul căreia sunteți foarte ușor și rapid de localizat. Mai multe informații despre what3words găsiți pe pagina 41.

La dezactivarea funcției what3words, butonul aferent de pe ecranul Live View dispare.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: ON

## Asistență pentru șofer - Trimitere mesaj de ajutor (Emergency SOS)



Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de aplicația 'MyNextbase Connect™ instalată pe smart phone (sau pe un dispozitiv similar), conexiune Internet și funcția Bluetooth activată. Aplicația 'MyNextbase Connect™ poate fi descărcată din Apple App Store® sau Google Play®. Folosiți codurile QR de mai jos sau căutați aplicația MyNextbase Connect™ în magazinul corespunzător.

### 31 Trimitere mesaj de ajutor (Emergency SOS)

Camera auto Nextbase™ și aplicația MyNextbase Connect încorporează tehnologie vitală pentru identificarea accidentelor și transmiterea de mesaje de urgență. Are rolul de a alerta direct și automat cel mai apropiat serviciu de ambulanță în cazul în care ați fost implicat într-un accident și nu puteți chema ajutor.

La detectarea unei coliziuni de către cameră, aplicația MyNextbase Connect monitorizează senzorii importanți în telefonul dumneavoastră. Dacă sunteți în imposibilitatea de a chema ajutor, aplicația va transmite automat ultima locație GPS cunoscută, informații despre starea dumneavoastră și date despre vehicul către cel mai apropiat serviciu de urgență, în câteva minute de la accident. Dacă aveți un abonament valid, puteți conduce liniștit știind că telefonul dumneavoastră este monitorizat prin această tehnologie premiată.

### Aplicația

După instalarea aplicației MyNextbase Connect, configurați funcția Emergency SOS cu datele dumneavoastră personale și medicale. Completați câmpurile de date din meniul de configurare al aplicației Emergency SOS. Introduceți următoarele informații: numele, istoricul medical, afecțiuni preexistente. Furnizarea unor date medicale și informații despre vehicul corecte ajută echipa de intervenție să vă localizeze și să vă trateze cât mai repede și bine posibil.

Google Play Store



Apple App Store



Vi se va cere să introduceți numărul de telefon mobil pe care va suna serviciul de urgență în caz de accident. Introduceți numărul de telefon cu prefixul de țară (vezi exemplele de mai jos):

GB	FR	ES	NL	NO	FI	SE	DK	DE	IT	US
+44	+33	+34	+31	+47	+358	+46	+45	+49	+39	+1

După introducerea numărului de telefon veți primi un cod de verificare. Tastați codul de verificare pentru a confirma că serviciul de urgență vă poate contacta pe respectivul număr.

Dacă nu primiți cererea de verificare, introduceți din nou numărul de telefon. După ce ați completat toate informațiile cerute pentru transmiterea mesajelor SOS și ați făcut împerecherea cu camera auto, aceasta va activa automat funcția Emergency SOS.

Pictograma pentru ecranul camerei auto

Dacă nu este activată funcția Emergency SOS și nu ați configurat în aplicație informațiile pentru transmiterea mesajelor SOS sau aplicația s-a deconectat, pe ecranul camerei auto se va afișa următorul mesaj: "Eroare mesaj de ajutor (Emergency SOS Error) Deschideți aplicația MyNextbase Connect de pe telefon pentru a vă reconecta (Please open MyNextbase Connect on your phone to reconnect)." După activarea funcției SOS va apărea pictograma Emergency SOS

pe ecranul de vizualizare al camerei auto.

Nu apare pictograma = Funcția este pe OFF

= Pictograma clipește intermitent: se conectează

= Pictograma fixă; conexiune stabilă



Puteți activa/dezactiva funcția Emergency SOS din meniul Emergency SOS al camerei auto.

Puteți edita sau șterge oricând datele furnizate de dumneavoastră și salvați în aplicație.

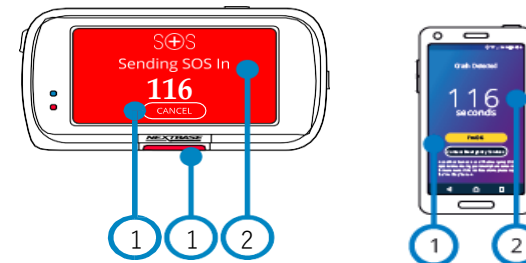
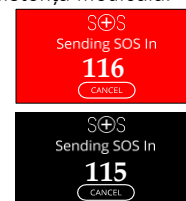
## În eventualitatea producerii unui accident

Camera auto comandă imediat aplicației MyNextbase Connect să înceapă monitorizarea senzorilor-cheie din smartphone-ul dumneavoastră, cum ar fi înregistratorul GPS, accelerometrele și pedometrul. Camera și aplicația vă vor anunța prin mesaje afișate pe ecran și un sunet de alarmă că au început să monitorizeze senzorii din telefonul dumneavoastră.

Dacă sunteți inconștient și/sau nu puteți anula numărătoarea inversă de pe ecran până la transmiterea mesajului de ajutor, aplicația MyNextbase Connect va trimite automat o alertă de coliziune care conține poziția GPS a vehiculului, locul în care vă aflați, numărul de telefon, informații medicale și date despre vehicul către serviciile de urgență. Dacă sunteți bine, puteți dezactiva alerta sau răspunde la apelul de verificare primit la un serviciu de urgență.

În cazul în care alerta nu este anulată, serviciul de urgență va proceda automat la trimiterea unei echipe de intervenție la ultima locație cunoscută.

Dacă este declanșată o alertă falsă de coliziune, aplicația MyNextbase Connect este proiectată să detecteze mișcări ale vehiculului și ale șoferului precum conducerea fără întrerupere, deplasarea în jurul vehiculului sau utilizarea telefonului. Aceasta va anula automat transmiterea mesajului de ajutor dacă detectează mișcare deoarece consideră că puteți apela singur serviciile de urgență dacă aveți nevoie de asistență medicală.



În timpul numărătorii inverse, culoarea de fundal a ecranului camerei auto DVR va alterna între roșu și negru pentru o vizibilitate cât mai bună.

1 Atingeți pictograma pentru a anula numărătoarea inversă. Serviciul de urgență nu va fi contactat automat.

2 Numărătoarea inversă; timpul rămas până la contactarea serviciului de urgență.

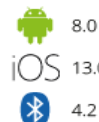
Dacă anulați numărătoarea inversă, camera auto și aplicația vor reveni la funcționarea normală. Vezi pagina 29 pentru alte informații despre funcția Emergency SOS.

Opțiuni: ON și OFF

Setare implicită: OFF

**E posibil ca intervenția serviciului de urgență să difere de la țară la țară. Această funcție nu poate fi activată în toate țările. Dacă nu știți sigur și vreți alte informații, consultați întrebările și răspunsurile privind funcția Emergency SOS de la pagina 30 sau contactați echipa noastră de suport la [support@nextbase.com](mailto:support@nextbase.com)**

Cerințe minime:

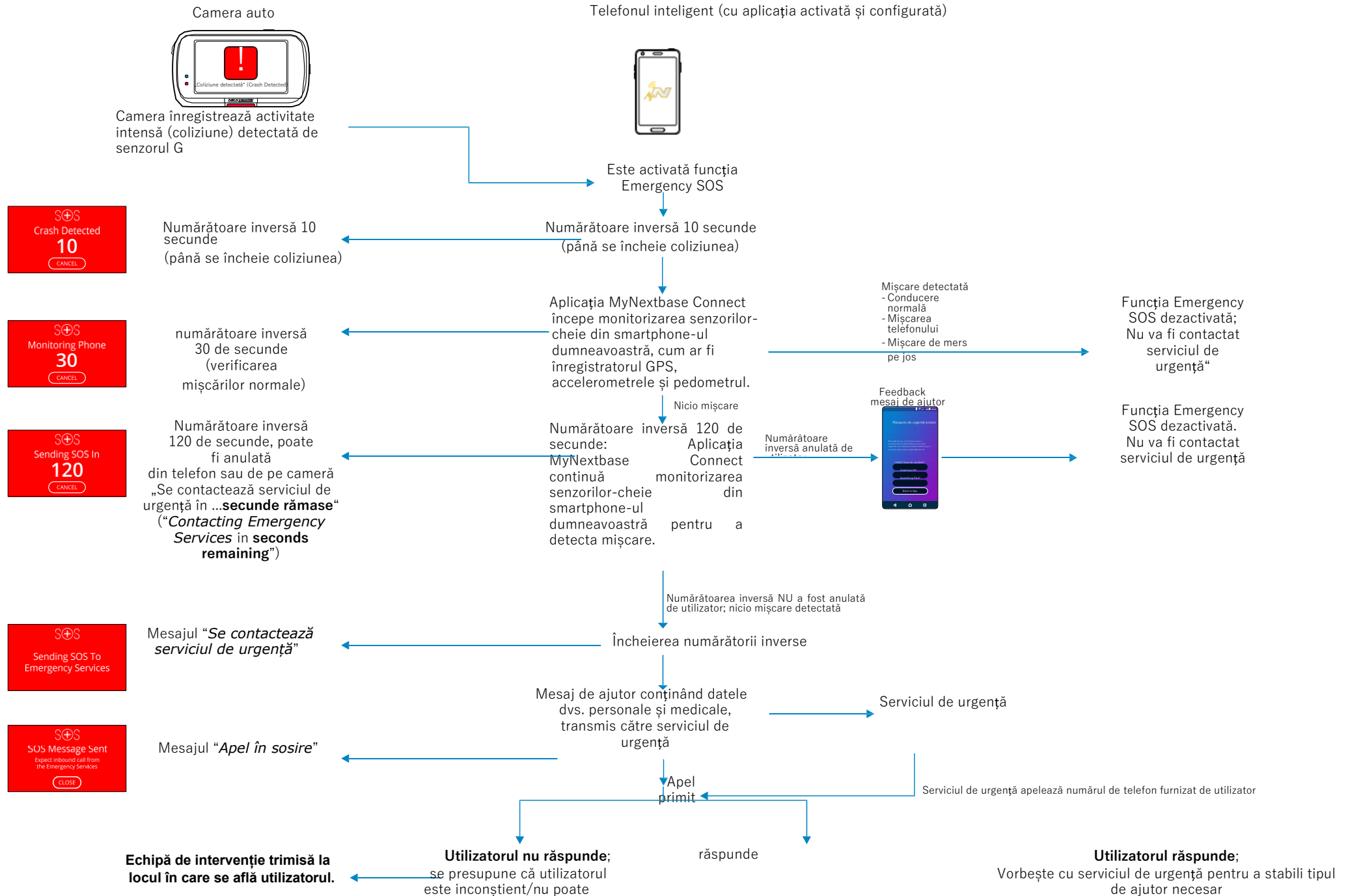


Serviciile de urgență nu sunt disponibile în toate regiunile. Verificați lista zonelor în aplicația MyNextbase Connect



# Trimitere mesaj de ajutor (cont.)

Schema de mai jos explică modul în care funcționează telefonul și camera auto în caz de incident.



Funcția Emergency SOS

se dezactivează

29



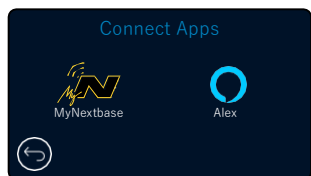


## Întrebări frecvente privind funcția Emergency SOS

Mai jos sunt prezentate răspunsuri la alte întrebări pe care le-ați putea avea despre sistemul de transmitere a mesajelor SOS.

Întrebare	Răspuns
Dacă sunt implicat într-o coliziune, poliția va fi anunțată?	Nu. Aplicația MyNextbase Connect™ transmite automat date despre locație, starea medicală, vehicul doar către cel mai apropiat serviciu de ambulanță sau de urgență.
E posibil să trimit un mesaj SOS accidental?	Funcția Emergency SOS este astfel concepută încât să nu alerteze serviciu de urgență decât după ce a validat necesitatea asistenței. Este o tehnologie testată și aprobată de guvernul britanic pentru alertarea automată a serviciului de urgență.
Ce se întâmplă dacă primesc telefon, dar nu am nevoie de ambulanță?	Numărătoarea inversă vă acordă 150 de secunde să opriți procesul de monitorizare a senzorilor setați în telefon. În cazul în care nu faceți dezactivarea, veți primi apel de la operatorul serviciului de urgență. Dacă vă simțiți bine, anulați procesul de alertare fie de pe camera auto, fie de pe telefon în intervalul de 150 de secunde sau răspundeți operatorului. Dacă nu puteți face nici una, nici alta, atingeți butonul „Apelați serviciul de urgență“ (Call Emergency Services) și spuneți operatorului că funcție de detecție coliziune a lansat o alertă, dar nu ați reușit să răspundeți apelului primit.
Ce se întâmplă dacă sunt în afara ariei de acoperire a semnalului mobil?	În caz de accident, aplicația MyNextbase Connect necesită conexiune Internet și semnal pe mobil pentru a funcționa. Aveți nevoie de conexiune Internet pentru transmiterea unui pachet foarte mic de date (aprox. 1,5kb) către serviciul de urgență, iar de semnalul mobil pentru a fi contactat de operatorul serviciului de urgență. Fără acoperire în rețea, aplicația MyNextbase Connect nu poate transmite date.
Ce se întâmplă dacă se descarcă bateria telefonului?	Dacă vi se descarcă telefonul în timp ce aplicația MyNextbase Connect monitorizează senzorii-cheie din telefon, aceste date NU pot fi transmise.
Ce testări și evaluări au fost efectuate pentru aplicația MyNextbase Connect™?	Date fiind tipul de funcție și capacitatea de conectare directă cu serviciul de urgență, aplicația este supusă periodic unor teste riguroase. Acestea includ, fără limitare: <ul style="list-style-type: none"><li>- Testarea camerei/aplicației în caz de coliziune, a procesării datelor și a conectivității</li><li>- Testarea gradului de fiabilitate și precizie</li><li>- Testarea modului de integrare a serviciului de urgență și a procesului</li></ul>

## Conectarea aplicațiilor



### 34 MyNextbase Connect

Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de aplicația MyNextbase Connect™ instalată pe smartphone (sau pe un dispozitiv similar), conexiune Internet și funcția Bluetooth activată.

Din acest meniu veți putea gestiona toate dispozitivele conectate. Veți putea conecta și configura noile dispozitive (astfel cum s-a indicat la capitolul „Punerea în funcțiune pentru prima dată”), dar și gestiona dispozitivele care sunt deja conectate.

#### Configurarea telefonului

Aplicația MyNextbase Connect poate fi descărcată din Google Play Store sau Apple App Store.

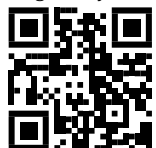
După instalare, selectați opțiunea „Conectare la camera auto” („Connect to Dash Cam”) din aplicație. După stabilirea conexiunii,

pe ambele dispozitive se va afișa un mesaj de confirmare. Acum puteți folosi camera auto și telefonul așa cum faceți de obicei. Puteți vedea dispozitivul împerecheat pe ecranul Paired Devices.

#### Dispozitive împerecheate

Acest ecran vă indică ce dispozitive sunt conectate la camera auto la un moment dat. Aici puteți deconecta un dispozitiv apăsând semnul crucii (X) aflat în dreapta denumirii dispozitivului.

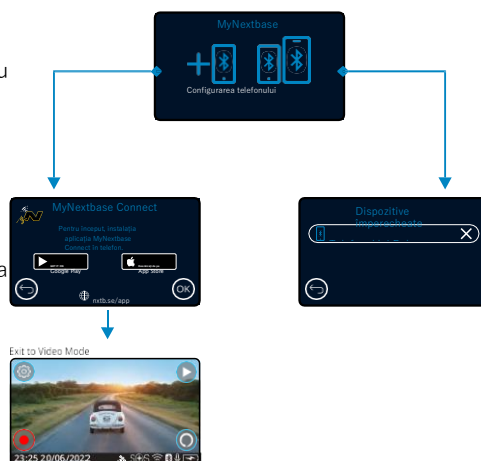
Google Play Store



Apple App Store



Această pagină descrie pașii de urmat pentru conectarea camerei auto la aplicația MyNextbase Connect™. Dacă doriți să aflați mai multe despre utilizarea acestei aplicații, mergeți la pagina 36 (MyNextbase Connect™).



### 35 Alexa

Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de aplicațiile MyNextbase Connect™ și Amazon Alexa® instalate pe smartphone (sau pe un dispozitiv similar), conexiune Internet și funcția Bluetooth activată.

Din acest meniu puteți activa/dezactiva funcțiile Alexa pentru camera auto DVR și gestiona dispozitivele împerecheate. Rețineți că trebuie să faceți o actualizare pentru a folosi funcția Alexa. Pe camera auto veți primi un mesaj să descărcați și să instalați aplicația Alexa fie de pe Google Play Store (pentru Android), fie de pe Apple App Store (pentru iPhone), folosind unul din codurile QR de mai jos.

Google Play Store



Apple App Store



Din aplicația MyNextbase Connect, dați clic pe butonul Amazon Alexa „Află mai multe” (Learn More) de pe pagina Home. Dați clic pe „Activează” (Enable) Alexa și atingeți „Deschide în aplicație” (Open in App) pentru a vă autentifica în aplicația Alexa. Alexa va funcționa doar dacă acceptați toate permisiunile. După ce ați împerecheat camera auto la telefonul (sau dispozitivul similar) cu funcția Alexa activată, puteți începe să folosiți Alexa. Butonul Alexa se va afișa pe ecranul Live View, așa cum este ilustrat în stânga.

#### Stare (Status)

Selectați pentru activarea/dezactivarea comenzii vocale Alexa.

Configurarea telefonului (Setup Phone)

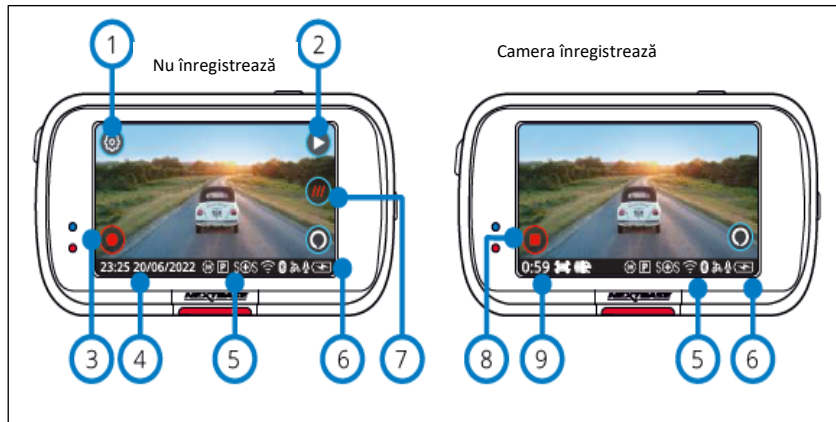
#### Privacy Mode

La activarea modului „Confidențialitate” (Privacy Mode), camera auto nu va reacționa la cuvântul de activare „Alexa”. În acest caz, camera nu va reacționa la cuvântul de activare „Alexa” folosind butonul Alexa din ecranul Live View al camerei.

Această pagină descrie modul de configurare a funcției vocale Alexa pe camera auto DVR. Dacă doriți să aflați mai multe despre utilizarea Alexa și să obțineți mesaje care să vă îndrume cum să procedați, mergeți la pagina 40.

## Modul Video

Mai jos sunt explicate diversele informații afișate pe ecran atunci când camera funcționează în modul Video. O parte din pictograme se vor afișa doar dacă este selectată funcția corespunzătoare din meniul Video, așa cum sunt descrise mai jos.



- 1 Setări  
Selectați pentru a intra în sistemul de meniuri al camerei auto DVR.
- 2 Modul Redare  
Selectați pentru a vizualiza fișierele video stocate (protejate și neprotejate) și fotografiile.
- 3 Înregistrare  
Selectați pentru a începe înregistrarea.
- 4 Oră și Dată  
Indică ora și data curente. Se pot edita din meniul Setup.
- 5 Bara funcțiilor active  
Înregistrare audio, Bluetooth, Wi-Fi, Emergency SOS, GPS, Mod parcare, Time Lapse, EIS, Extreme Weather. Pictogramele sunt afișate corespunzător funcțiilor activate din meniul Setări.
- 6 Starea bateriei
- 7 what3words  
Când vehiculul este staționar, apăsând acest buton aflați adresa unică what3words pe care o puteți comunica pentru a fi localizat mai ușor. Mai multe informații despre what3words la pagina 41.
- 8 Stop Înregistrare (clipire)  
Butonul Record clipește intermitent în timpul înregistrării. Apăsați-l pentru a opri înregistrarea.
- 9 Durata înregistrării  
Arată de cât timp înregistrează camera auto.

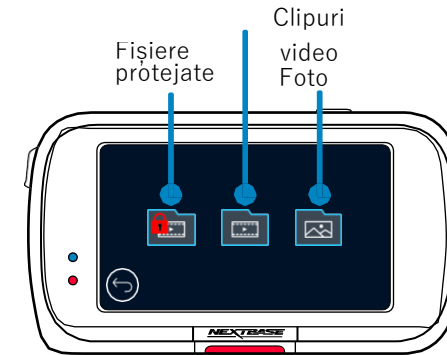
### Captură de ecran

Pentru a face poze, atingeți centrul ecranului.

Dacă este conectată camera cu vedere în spate, atingeți centrul ecranului camerei auto DVR frontale pentru a face poze. Se vor realiza 2 fotografii: una cu camera frontală și cealaltă cu camera cu vedere

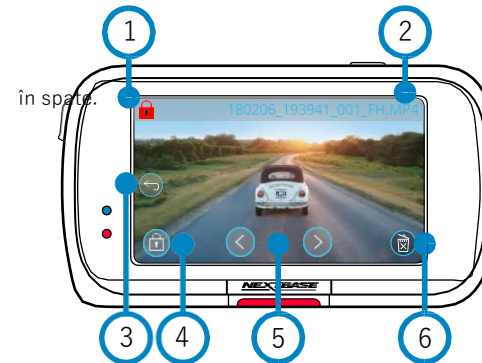
## Ecranul de selectare a dosarelor

În modul Playback puteți viziona fișiere video parolate, fișiere video neparolate și fotografii.



## Modul Redare - Fotografii

### Modul Previzualizare



- 1 Pictograma „Protejare“  
Dacă apare această pictogramă pe ecran, este protejată. Dacă nu apare, fișierul nu este protejată.

### Modul Previzualizare - Pauză de afișare pictograme pe ecran



Denumirea fișierului

2

Butonul Înapoi

Reveniți la ecranul de selectare a dosarelor (Fișiere protejate, Fișiere neprotejate, Fotografii).

3

Butonul de protecție (salvare)

Se apasă pentru protejarea/neprotejarea fișierului pe care îl vizualizați.

4

Navigare

Navigați prin fotografii folosind săgeata îndreptată în sus și săgeata îndreptată în jos.

5

Ștergere

Șterge fotografia curentă. Dacă încercați să ștergeți un fișier protejat, se va afișa o fereastră care va solicita să scoateți protecția fișierului mai întâi.

**Notă:** Pictogramele care se afișează pe ecran (navigare, ștergere, protejare etc.) dispar după 5 secunde.

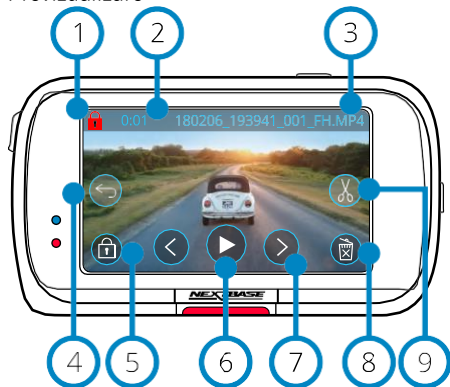
6

Atingeți butonul pentru a le reafișa.

## Modul Redare - Video

Mai jos sunt explicate diverse informații afișate pe ecran atunci când camera auto funcționează în modul Playback (fișier video protejat/neprotejat).

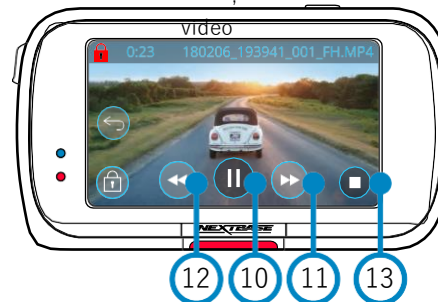
### Modul Previzualizare



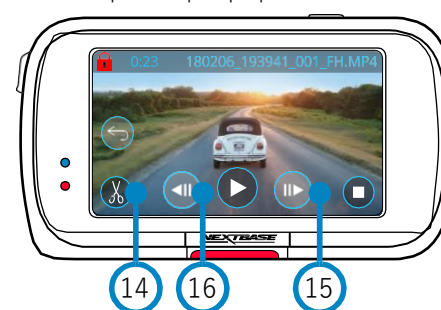
- 1 **Butonul de protecție (parolare)**  
Dacă apare această pictogramă pe ecran, fișierul este protejat. Dacă nu apare, fișierul nu este protejat.
- 2 **Durata înregistrării**  
Indică durata fișierului video înregistrat curent.
- 3 **Denumirea fișierului**
- 4 **Butonul Înapoi**  
Apăsați acest buton pentru a reveni la meniul Playback (Protected Files, Unprotected Files, Photos).
- 5 **Butonul de protecție**  
Se apasă pentru parolarea/deparolarea fișierului pe care îl vizualizați. Nu puteți parola/deparola un fișier în timpul redării. Oprii redarea fișierului video pe care vreți să-l parolați/deparolați.
- 6 **Play**  
Redă înregistrarea video curentă.
- 7 **Navigare**  
Navigați prin clipurile video folosind săgeata îndreptată în sus și săgeata îndreptată în jos.
- 8 **Ștergere**  
Șterge înregistrarea video curentă. Dacă încercați să ștergeți un fișier protejat, se va afișa o fereastră care să ceară să deparolați fișierul mai întâi.
- 9 **Editare**  
În timp ce redarea este pusă pe pauză, apăsați acest buton pentru a edita clipul video. Aflați mai multe detalii pe pagina următoare.

## Modul Redare - Video (cont.)

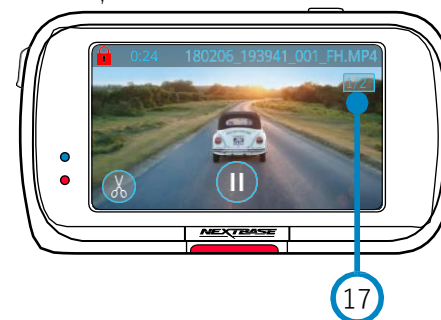
### Redare fișiere



### Clip video pus pe pauză



### Clip video - Mișcare cu încetinitorul



## Redare fișiere video - inactivitatea ecranului



În timpul redării, pictogramele de pe ecran se inactivează după 5 secunde. Atingeți butonul pentru a le reafixa.

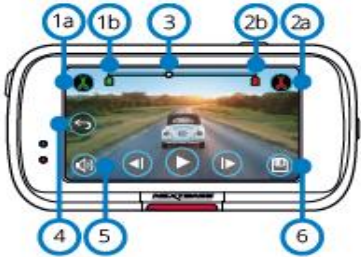
- 10 **Pauză**  
Apăsați acest buton pentru a pune redarea clipului video pe pauză.
- 11 **Derulare rapidă înainte**  
În timpul redării, apăsați acest buton pentru a viziona filmările la viteza x2, x4, x8 și x16.
- 12 **Derulare înapoi**  
În timpul redării, apăsați acest buton pentru a viziona filmările la viteza x2, x4, x8 și x16.
- 13 **Stop**  
În timpul redării/punerii pe pauză, apăsați acest buton pentru a reveni la ecranul Preview.
- 14 **Editare**  
În timp ce redarea este pusă pe pauză, apăsați acest buton pentru a edita clipul video. Aflați mai multe detalii pe pagina următoare.
- 15 **Mișcare cu încetinitorul - Derulare înainte**  
În timp ce redarea este pusă pe pauză, apăsați acest buton pentru a reda clipul video la 1/2 din viteza de redare normală. Apăsați Pause sau Fast Forward (Derulare rapidă înainte) pentru a reveni la redarea la viteză normală.
- 16 **Mișcare cu încetinitorul - Derulare înapoi**  
În timp ce redarea este pusă pe pauză, apăsați acest buton pentru a derula clipul video înapoi la 1/2 din viteza de redare normală. Apăsați Pause sau Rewind (Derulare înapoi) pentru a reveni la redarea la viteză normală.
- 17 **Redare cu încetinitorul**  
În timpul redării, pe ecran apare această pictogramă pentru a indica că fișierul video este redat la 1/2 din viteza de redare normală.





## Modul Redare - Montajul video

Mai jos sunt explicate diversele informații afișate pe ecran atunci când camera auto funcționează în modul Playback (fișier video protejat/neprotejat).

### Modul Editare (Edit)



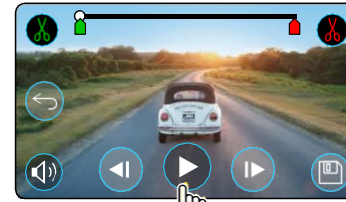
- 1a Punct de început (verde)  
Apăsați acest buton pentru a plasa Start Indicator (Indicator pentru punctul de început) pe bara de timp.
- 1b Indicatorul pentru punctul de început  
Indică punctul de la care începe noul fișier.
- 2a Punct de sfârșit (roșu)  
Apăsați acest buton pentru a plasa End Indicator (Indicator pentru punctul de sfârșit) pe bara de timp.
- 2b Indicatorul pentru punctul de sfârșit  
Indică punctul la care se termină noul fișier.
- 3 Indicator Bară de Timp și Poziție (alb)  
Indică poziția curentă în cadrul înregistrării.  
Atunci când ajungeți la punctul de la care doriți să înceapă noul fișier, apăsați Punct de început (1a).  
Atunci când ajungeți la punctul de la care doriți să se termine noul fișier, apăsați Punct de sfârșit (2a).  
Indicatoarele se vor deplasa pe bara de timp, după caz (verde/roșu)
- 4 Înregistrare audio  
Activați/dezactivați sonorul.  
- 5 Înapoi  
În timpul editării video, apăsați acest buton pentru a reveni la ecranul de previzualizare a clipului video. Dacă erați în curs de salvare a unui clip video, acesta nu va fi salvat.
- 6 Salvare  
Apăsați acest buton pentru a salva clipul video ca fișier separat în bibliotecă. Fișierul original nu va fi afectat.

### Sfaturi

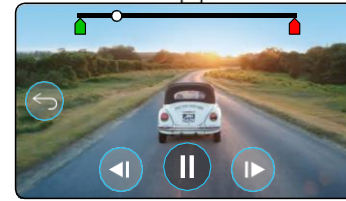
În modul Editare se va afișa o bară de timp albă cu un indicator verde și unul roșu la fiecare capăt. Bila albă indică cât anume a fost redat din fișierul curent.

În timpul punerii pe pauză, apăsați butonul de început decupaj (partea stângă sus) pentru a deplasa bara indicatorului verde până la punctul curent de pe bara de timp. După ce ați apăsat Salvare, partea de fișier **până la** respectivul punct va fi tăiată. În timpul punerii pe pauză, apăsați butonul de sfârșit decupaj (partea dreaptă sus) pentru a deplasa bara indicatorului roșu până la punctul curent de pe bara de timp. După ce ați apăsat Salvare, partea de fișier **de după** respectivul punct va fi tăiată. În timpul redării, comenzile pentru montaj video apar întunecate și nu pot fi activate. Puneți pe pauză pentru a putea folosi instrumentele de decupare, a opri sonorul și a salva funcții.

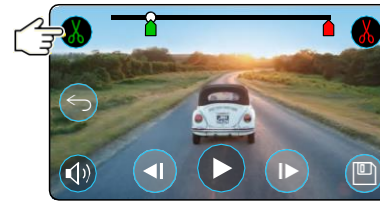
**Notă:** Atunci când folosiți instrumentele de decupare de început/sfârșit, verificați ca indicatorul Verde să fie plasat înaintea indicatorului Roșu pe bara de timp, altfel funcția de salvare nu funcționează



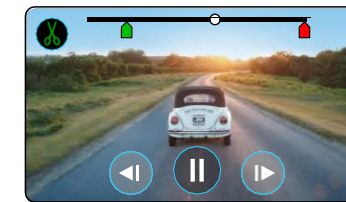
Apăsați Play pentru a începe redarea.



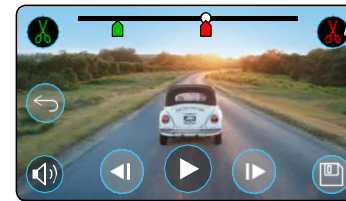
Redare. Bila albă indică poziția dumneavoastră.



Apăsați butonul de început decupaj pentru a deplasa indicatorul de început decupaj.



Se continuă redarea. Bila albă indică poziția dumneavoastră.



Apăsați Punct de sfârșit pentru a deplasa indicatorul pentru punctul de sfârșit.

Apăsați Salvare pentru a exporta noul fișier. Noul fișier va fi stocat cu denumirea inițială + EDI.

În cazul montării video a unui fișier protejat, noul fișier va fi la rândul lui protejat.

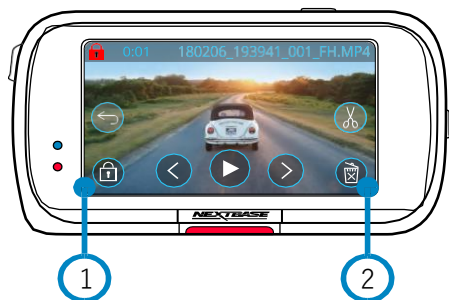
Fișierul original nu va fi afectat.



## Modul Redare - Protejare și Ștergere

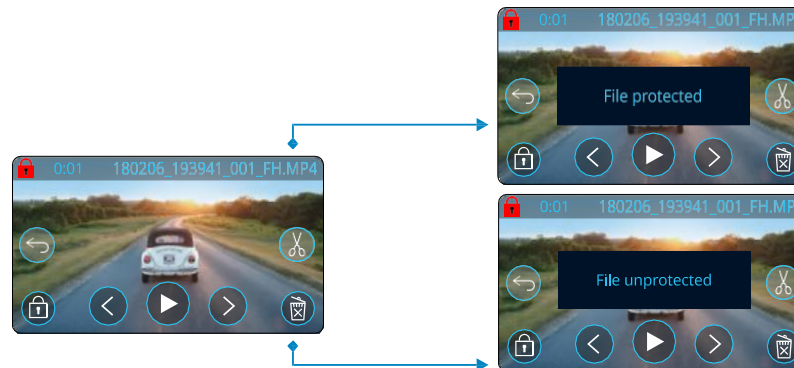
Mai jos sunt explicate diversele informații afișate pe ecran atunci când protejați și ștergeți fișiere.

Modul Previzualizare (PREVIEW) - Protejare și Ștergere



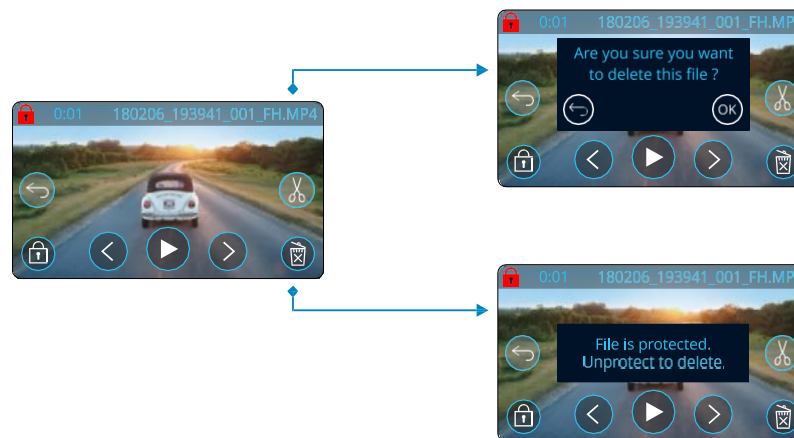
- 1 Butonul de protecție (salvare)**  
Se apasă pentru protejarea/anularea protecției fișierului pe care îl vizualizați.
- 2 Butonul de ștergere (Delete)**  
Șterge înregistrarea video curentă. Dacă încercați să ștergeți un fișier protejat, se va afișa o fereastră care să cere să anulați protecția fișierului mai întâi.

Modul Previzualizare – Protejare și ștergere



În modul Previzualizare, apăsați butonul Protejare pentru a proteja/anula protecția unui fișier. Dacă apare un lacăt roșu în partea de stânga sus a ecranului, fișierul este protejat. Nu puteți proteja sau anula protecția unui clip video în timpul redării.

**Notă:** Fișierul protejat/neprotejat va fi stocat în dosarul său inițial.



În modul Previzualizare, apăsați butonul Ștergere pentru a elimina un fișier. Dacă fișierul este protejat, se va afișa o fereastră care vă spune că fișierul este protejat și că trebuie să anulați protecția pentru a-l șterge ("File is protected. Unprotect to delete".)

## MyNextbase Connect



MyNextbase Connect™ este o aplicație ușor de utilizat care vă permite să gestionați și să partajați fișierele video fără efort. În plus, camera auto DVR are o serie de caracteristici care nu pot fi valorificate decât cu această aplicație, de exemplu funcția de transmitere mesaje de ajutor (Emergency SOS) și funcția de comandă vocală Alexa™.

Folosiți codurile QR pentru a descărca aplicația MyNextbase Connect, aplicația poate fi descărcată din Apple App Store® sau Google Play Store®. Rețineți că aplicația este compatibilă doar cu modelele Nextbase™ 322GW, 422GW, 522GW și 622GW.

### Suitable for:

122	✗	422	✓
222	✗	522	✓
322	✓	622	✓
GW		GW	

### Minimum requirements:

	5.1 (8.0 for Alexa & ESOS)
iOS	13.0
	4.2
	4.2

### Google Play Store



### Apple App Store



## Caracteristici:

- Vizualizare live de pe cameră (vedeți în timp real ce înregistrează camera auto)
- Descărcați fișiere de pe camera auto în telefonul/dispozitivul dumneavoastră mobil.
- Montare clipuri video
- Partajare înregistrări video pe rețele de socializare
- Transmite pe National Dash Cam Safety Portal
- Contactare serviciu de urgență (doar la 322GW, 422GW, 522GW și 622GW)
- Verificare și instalare actualizări firmware
- Date de contact, inclusiv Live Chat
- Întrebări frecvente
- Ultimele oferte și reduceri Nextbase™

### Conectarea la camera auto

Pentru a putea valorifica toate caracteristicile camerei auto, trebuie să o împerecheați cu telefonul dumneavoastră. Așadar, selectați

'**Conectare cameră auto**' de pe ecranul Acasă. Pentru a putea realiza conectarea cu camera auto, trebuie să permiteți aplicației să folosească funcția Bluetooth a telefonului. După activarea Bluetooth, aplicația va începe să caute automat dispozitive.

Verificați dacă camera auto este pornită și gata de împerechere și dacă este vizibilă pe ecranul aplicației. Selectați-o pentru a realiza conexiunea.

### Ecranul Acasă(Home)

- 1 Meniu**  
Din acest buton puteți naviga prin caracteristici, meniuri și setări, inclusiv 'Connect to Dash Cam'.
- 2 Vizualizare live pe camera auto**  
Puteți vedea ce înregistrează camera auto în momentul respectiv.

- 3 Camera auto**  
Din acest buton puteți împerechea o nouă cameră auto cu telefonul dumneavoastră sau puteți vizualiza dispozitivele deja împerecheate.

- 4 Amazon Alexa**  
Dați clic aici pentru a conecta telefonul și camera auto la aplicația Alexa care vă permite să operați camera auto pe bază de comandă vocală (a se vedea paginile 30 și 39).

- 5 Nextbase™ News**  
Aici vă puteți crea cont pentru a cumpăra noi produse, primi oferte și actualizări din partea Nextbase. National Dash Cam Safety Portal

- 6**  
Orice clip video pe care-l încărcați aici va fi transmis direct poliției din UK.

- 7 Butonul Acasă (Home)**  
Selectați pentru a reveni la ecranul principal.

- 8 Conectare cameră auto**  
Aici puteți vedea ce fișiere video sunt stocate în camera auto DVR conectată.

- 9 Mesaje SOS**  
Configurează funcția de transmitere mesaje de ajutor pe camera dumneavoastră auto (a se vedea paginile 28-30).

- 10 Biblioteca video**  
Aici puteți vedea fișierele pe care le-ați descărcat în aplicație (a se vedea imaginea de mai sus).

Dacă camera auto este conectată, unde veți putea vedea și gestiona fișierele stocate în camera auto. Dacă telefonul nu este împerecheat cu camera auto, nu veți putea vedea decât fișierele pe care le-ați transferat pe telefon.

Există numeroase filtre pentru o sortare și căutare mai ușoară a fișierelor. Aici puteți parola/**deparola** fișiere video, edita clipuri și partaja fișiere cu asiguratorul dumneavoastră sau pe rețelele sociale.

### Trimitere mesaj de ajutor (Emergency SOS)

*Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de conexiune Internet, funcția Bluetooth activată și telefonul împerecheat cu camera auto, precum și datele pentru mesajele de alertă configurate în aplicația MyNextbase Connect.*

Funcția Emergency SOS permite contactarea automată a serviciului de urgență în caz de nevoie, indicându-le ultima dumneavoastră poziție.

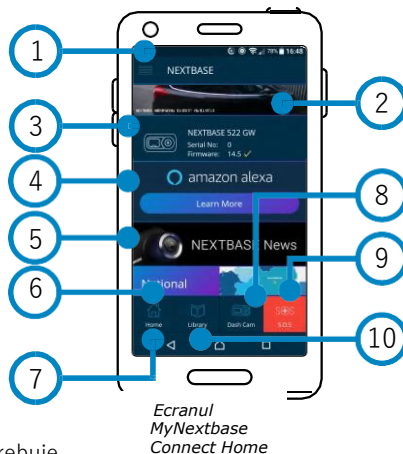
Pentru a configura această funcție, selectați butonul Menu și apoi '**Emergency SOS**'. Se va deschide o fereastră în care vi se cere să introduceți date personale și informații de natură medicală care va ajuta echipa de intervenție să vă trateze cât mai repede și bine posibil.

*Aceste informații sunt stocate DOAR în telefonul dumneavoastră și vor fi transmise serviciului de urgență doar dacă din telefonul dumneavoastră se va lansa un mesaj de ajutor.*

Puteți folosi funcția Emergency SOS gratuit în primul an, apoi contra cost. Consultați pagina [nextbase.com](http://nextbase.com) pentru mai multe detalii. A se vedea paginile 28-30 pentru mai multe informații privind modul de configurare și de utilizare a funcției Emergency SOS. Funcția nu este disponibilă momentan în România.



Biblioteca video



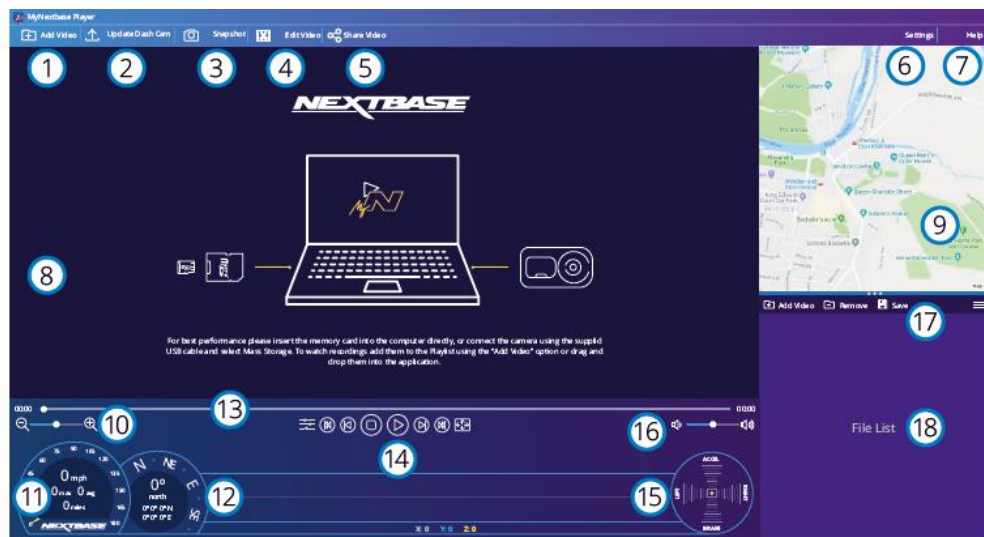
Ecranul MyNextbase Connect Home

## MyNextbase Player - Software pentru redare



Vizionați, editați și partajați filmările dumneavoastră pe calculatorul personal utilizând cea mai recentă versiune software gratuită și ușor de utilizat pentru PC/Mac. Software-ul vă permite o analiză detaliată a deplasărilor dumneavoastră și vă furnizează inclusiv informații despre date și ore, viteză, locația GPS și altele. Conectați camera auto prin USB (a se vedea secțiunea „Conectarea la calculator“ de la pagina 42) sau folosiți un cititor de carduri microSD (incorporat sau extern). Atunci când conectați camera auto, dacă aplicația MyNextbase Player™ este deja pornită, vi se va cere să precizați dacă vreți să importați toate fișierele direct în biblioteca dumneavoastră.

MyNextbase Player poate fi descărcată gratuit la secțiunea *Support and Downloads* de pe pagina: [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com).



### 1 Adăugare clipuri video (Add Video)

Adăugați în listă fișierul pregătit pentru a fi vizionat, editat și partajat. Dați clic pentru a deschide utilitarul de căutare fișiere implicit. Camera auto/cardul microSD va fi afișat ca dispozitiv extern. După ce ați găsit fișierul căutat, selectați-l. Adăugarea fișierelor video în player se poate realiza și prin simpla tragere a acestora în ecranul aplicației.

### 2 Actualizare cameră (Update Dash Cam)

Puteți face actualizarea din MyNextbase Player. Rețineți că pentru acest lucru aveți nevoie de conexiune Internet pentru a putea descărca ultima versiune de firmware. A se vedea pagina 43 pentru mai multe informații (Actualizare Firmware).

### 3 Instantaneu (Snapshot)

Apăsăți butonul Instantaneu în timpul redării pentru a pune clipul video pe pauză. Puteți înainta cadru cu cadru folosind comenzile afișate dedesubtul barei de timp pentru redare sau tastele cu săgeată stânga/dreapta. Dați clic pe Salvare Imagine (Save Image) în căsuța de dialog pentru a salva imaginea în format PNG în dosarul dorit.

### 4 Editare Clip video

În procesul de montaj puteți alipi mai multe fișiere video, decupa clipuri, adăuga ecran cu note marginale și titluri și modifica setările de ieșire. Aflați mai multe detalii pe pagina următoare (pag. 38).

### 5 Partajare Clip video

Vă permite să partajați fișierele video stocate în camera auto către firme de asigurări și pe rețelele de socializare. A se vedea pagina 39 pentru mai multe detalii privind aplicația MyNextbase Cloud™.

### Setări

6 Deschide tabulaturul setări pentru MyNextbase Player. Printre opțiunile disponibile se numără: limbă, unități de viteză, actualizare software, furnizor hărți (Google Maps™ sau Open Street Maps), sfaturi privind conectarea, rapoarte de eroare și oferte speciale Nextbase™.

### Ajutor

7 Deschide meniul Help pentru MyNextbase Connect. Printre opțiunile disponibile se numără: cum se folosește, verificarea actualizărilor, site-ul Nextbase™, asistență și suport, transmitere diagnostic, înregistrare cameră auto, date de contact, despre.

### Fereastra Redare

8 Afișează înregistrările video care sunt redare în aplicația MyNextbase Connect.

### Hartă

9 Afișează traseul dumneavoastră în cazul în care fișierul video redat conține date GPS.

### Mărire/micșorare imagine

10 Mărește/micșorează fereastra în care este redat fișierul. Puteți folosi inclusiv roțița mouse-ului pentru a mări/micșora imaginea.

### Afișare viteză

11 Pe imaginea video redată curent se va afișa viteza curentă de deplasare a vehiculului, inclusiv distanța parcursă, viteza medie și viteza maximă de deplasare.

### Afișare date GPS

12 Pe imaginea video redată curent se vor afișa datele înregistrate de GPS, inclusiv coordonatele și direcția compasului.

### Bara de timp video

13 Indică statusul redării înregistrării. Puteți muta glisorul pe un punct anume de pe bara de timp.

### Butoanele de redare fișiere video

14 Sunt comenzi folosite pentru redarea filmărilor. Includ comenzi precum: reglajul culorilor, fișierul următor/precedent, cadrul următor/precedent, oprire redare, redare, pauză, vedere pe tot ecranul.

### Bara de timp și afișarea senzorului G

15 Pe imaginea video redată curent se vor afișa live datele înregistrate de senzorul G.

### Butoanele pentru sonor

16 Reglează volumul sonor al fișierului video redat curent.

### Bara pentru gestiune fișiere

17 Servește la adăugarea, eliminarea, salvarea și filtrarea înregistrărilor video din lista de fișiere.

### Lista de fișiere

18 Afișează fișierele din biblioteca video, pregătite pentru redare și montaj. Lista poate fi filtrată în mai multe moduri, inclusiv în funcție de denumire, dată, rezoluție sau dacă este parolat sau nu.

# MyNextbase Player - Editarea fișierelor video

Pentru a edita fișiere video cu MyNextbase Player™, verificați mai întâi dacă fișierul pe care doriți să-l editați este redat în momentul respectiv în fereastra de redare. Puteți face această verificare dând dublu clic pe respectivul fișier în fereastra de afișare a listei de fișiere (File List). În timpul redării fișierului, dați clic pe butonul Editare (Edit) pentru a începe procedura de montaj video în 6 pași.

## 1. Adăugarea de fișiere video (opțional)

Primul pas vă permite să alipiți mai multe fișiere video. Fișierele pe care vreți să le alipiți trebuie să fie înregistrate la aceeași rezoluție. Clipul video va apărea în centrul ecranului, cu butoane pe fiecare parte pentru adăugarea mai multe înregistrări video de dinainte sau de după fișierul ales. Faceți clic pe oricare dintre aceste butoane pentru a deschide lista de fișiere din bibliotecă care pot fi adăugate. Odată adăugate, acestea vor apărea lângă fișierul video original.

Puteți schimba ordinea fișierelor video dând clic și trăgând de clipul video. Pentru a elimina un clip, treceți cursorul peste fișierul selectat pentru a se afișa opțiunea Ștergere video (Remove Video). Dați clic pentru a șterge fișierul selectat.

Când sunteți mulțumit/ă de clipurile video selectate, faceți clic pe butonul Continuare (Continue) pentru a trece la pasul 2.

## 2. Decuparea clipului video

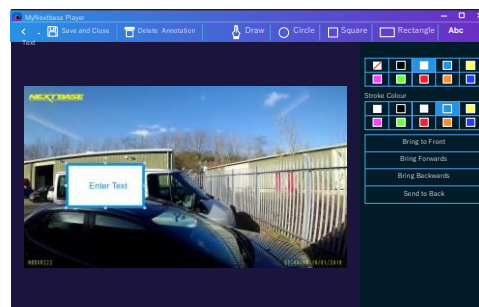
Prin decupare se scurtează clipul video selectat pentru a include doar incidentul sau evenimentul care vă interesează. În partea stângă a barei de timp pentru redare veți găsi un indicator verde care marchează începutul clipului dumneavoastră. În partea dreaptă a barei de timp pentru redare veți găsi un indicator roșu care marchează sfârșitul clipului dumneavoastră. Aceste indicatoare pot fi deplasate până la orice punct de pe bara de timp. Atunci când exportați fișierul, MyNextbase Player va genera un singur fișier video din filmările cuprinse între cele două indicatoare. Indicatorul alb indică statusul redării fișierului curent.

## 3. Adnotarea clipului video (opțional)

Dacă există un obiect sau un incident în clipul video pe care doriți să îl scoateți în evidență, prin adnotare puteți face acest lucru. Când adnotați un cadru, redarea fișierului se va opri la cadrul dorit, iar pe imagine apar toate adnotările făcute.

Redarea fișierului se reia după 4 secunde.

Pentru a începe să faceți adnotări, găsiți cadrul pe care doriți să-l evidențiați (folosind indicatorul alb și săgețile stânga/dreapta pentru a derula imaginile), apoi dați clic pe butonul Adăugare adnotare (Add Annotation) pentru a deschide ecranul adnotărilor



(Annotation window)

În partea de sus a ecranului de adnotări veți găsi instrumentele de adnotare: Desenare (Draw), Cerc (Circle), Pătrat (Square), Dreptunghi (Rectangle) și Text. Dați clic pe oricare dintre acestea pentru a adăuga o adnotare editabilă la respectivul cadru.

Acest format/câmp de text poate fi mutat, redimensionat și rotit folosind mânerile afișate în lateralele și colțurile adnotării selectate.

Când ați încheiat adnotarea, dați clic pe Salvare și Închidere (Save and Close) pentru a reveni la ecranul Adăugare Adnotare (Add Annotation) în care mai pot fi adăugate adnotări. Când ați terminat de adăugat adnotări, apăsați Continuare (Continue) pentru a merge mai departe.

## 4. Adăugarea ecran de titlu (opțional)

Puteți adăuga un ecran de titlu la clipul video. Titlul se va afișa timp de 4 secunde atunci când începeți redarea fișierului. Pentru a adăuga un titlu, dați clic în interiorul dreptunghiului alb și inserați titlul dorit. Apăsați Continuare pentru a trece mai departe.

## 5. Setări ieșire (opțional)

Ultimul pas în procesul de editare vă permite să definiți calitatea fișierului dumneavoastră video și a datelor incluse.

Rezoluția video determină calitatea secvenței video, prin urmare ea va fi configurată implicit pentru a produce o calitate identică cu cea a fișierelor originale. Prin diminuarea rezoluției video se vor produce fișiere la o rezoluție mai mică, dar și de dimensiune mai mică, precum și o reducere a timpul necesar pentru a le produce.

Marcajele GPS, număr de înmatriculare, data și oră vor dispărea, la fel se va întâmpla și cu datele audio și GPS ale clipului video, dacă bifați căsuța corespunzătoare. Datele, odată șterse, nu mai pot fi reintroduse în clipul video editat. Fișierul original nu va fi afectat.

În final, puteți specifica numele fișierului creat și locația în care doriți să îl salvați. După ce ați ales parametrii de ieșire, dați clic pe butonul Confirmare (Confirm) pentru ca aplicația MyNextbase Player să înceapă prelucrarea clipului video.

## 6. Prelucrarea clipului video

La pasul 6, MyNextbase Player va prelucra clipurile și montajele video și va genera un singur fișier în locația specificată. Acest proces poate dura ceva timp și va depinde de numărul și lungimea fișierelor video alipite, precum și de rezoluția video a acestora. După ce a fost prelucrat, clipul video va fi adăugat la lista de fișiere din MyNextbase Player™.

## Partajarea clipurilor video

Fișierele video pot fi partajate pe rețele sociale și către firmele de asigurări folosind butonul Partajare Video (Share Video). Dacă ați selectat o destinație (de exemplu, Facebook), pagina web dorită se va deschide în browser-ul dumneavoastră. Vi se va cere apoi să vă conectați la contul dumneavoastră. După ce v-ați conectat, browser-ul se va închide și se va afișa o fereastră care va indica progresul transferului. Când transferul fișierului este complet, va apărea opțiunea de vizualizare a fișierului transferat. Clipurile video pot fi încărcate inclusiv pe serverul Nextbase™; veți primi un link securizat prin e-mail pentru a vizualiza sau descărca clipul video. Acest link poate fi trimis inclusiv asiguratorului dumneavoastră, fără a mai fi astfel nevoie să încărcați un fișier video mare. Videoclipurile vor fi șterse automat la 30 de zile de la încărcare.

## Alte caracteristici

În timpul redării unui fișier video în fereastra Redare, apăsați **Crtl + I** pentru a deschide un ecran care afișează toate metadatele pentru respectivul fișier video, inclusiv informații precum denumirea și mărimea, rezoluția și frecvența afișării cadrelor, viteza maximă și viteza media, coordonatele GPS și altele.

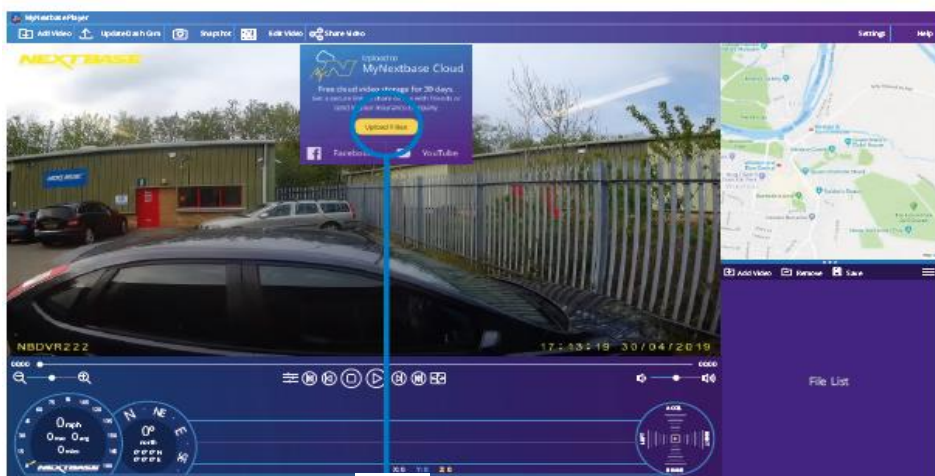
Unele funcții, precum datele GPS, sunt disponibile doar la modelele selectate.



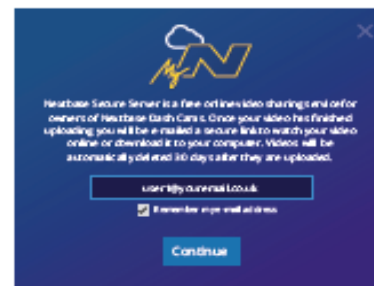




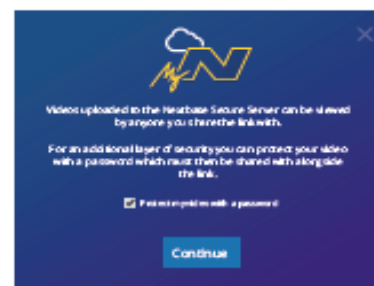
MyNextbase Cloud™ este un serviciu gratuit de partajare online a conținutului video cu ajutorul căruia puteți stoca în siguranță înregistrările video realizate cu camera auto. Încărcați fișierul video în serverul Nextbase™ folosind funcția **Share Video** din aplicația MyNextbase Player™ sau MyNextbase Connect™. Timpul de încărcare depinde de mărimea fișierului video. După ce ați încărcat fișierul video, veți primi pe e-mail un link securizat cu ajutorul căruia puteți viziona fișierul online și/sau îl puteți descărca în calculatorul/dispozitivul personal. Puteți transmite și altor persoane acest link (inclusiv firmei de asigurare) pentru a viziona/descărca fișierul. Videoclipurile vor fi șterse automat la 30 de zile de la încărcare.



Selecționați **Share Video** pentru a alege unde să încărcați fișierul video. Selecționați **Share with Nextbase** pentru a încărca clipul video în MyNextbase Cloud, apoi deschideți fereastra de încărcare.



Veți primi instrucțiunile de încărcare a fișierului în fereastra de încărcare (upload). După încărcare vi se va cere să inserați adresa de e-mail personală.



Aveți posibilitatea de a proteja fișierul prin parolă.



După ce ați stabilit configurația clipului video începe încărcarea. Timpul de încărcare depinde de mărimea fișierului video și de viteza conexiunii Internet.



După finalizarea transferului, veți primi un link cu adresa web unică către clipul video găzduit pe serverul Nextbase. Puteți transmite și altor persoane acest link (inclusiv firmei de asigurare) pentru a viziona/descărca fișierul. Dacă vedeți acest fișier pentru prima dată online, e posibil să apară următorul mesaj: *“This video was uploaded very recently, it may take up to half an hour to generate the online preview however your video can be downloaded immediately.”* Este normal, iar previzualizarea va fi posibilă în jumătate de oră.

## Aplicația Alexa integrată și comanda vocală



Pentru a activa funcțiile de comandă vocală, conectați camera auto la contul Alexa™. Puteți porni și opri înregistrarea, puteți pune întrebări despre traficul pe trasul dumneavoastră, puteți asculta muzică și multe altele.

*Pentru folosirea acestei funcții aveți nevoie de aplicațiile MyNextbase Connect™ și Amazon Alexa instalate pe smartphone (sau pe un dispozitiv similar), conexiune Internet și funcția Bluetooth activată. Puteți descărca aplicația Alexa din linkul pentru coduri QR de mai jos sau din Apple App Store® sau Google Play®.*

### Cerințe minime

Google Play Store



Apple App Store



8.0

iOS 13.0

4.2

4.2

### Configurare

Pe camera auto veți primi un mesaj să descărcați și să instalați aplicația Alexa fie de pe Google Play Store (pentru Android), fie de pe Apple App Store (pentru iPhone).

Din aplicația MyNextbase Connect, dați clic pe butonul Amazon Alexa „Află mai multe“ (Learn More) de pe pagina Home. Dați clic pe „Activează“ (Enable) Alexa și atingeți „Deschide în aplicație“ (Open in App) pentru a vă autentifica în aplicația Alexa. Alexa va funcționa doar dacă acceptați toate permisiunile. După ce ați împerecheat camera auto la telefonul (sau dispozitivul similar) cu funcția Alexa activată, puteți începe să folosiți Alexa (aveți în dreapta exemple de întrebări pentru început).

### Note:

- Vocea asistentului virtual Alexa se aude de pe telefon, nu de pe camera auto. Dacă aveți telefonul conectat la sistemul de boxe auto prin Bluetooth sau cablu auxiliar, vocea asistentului virtual Alexa se va auzi în difuzoare.
- Nu puteți auzi răspunsurile Alexa decât dacă aveți activat sonorul telefonului. Atunci când folosiți Alexa, se afișează o bară albastră în partea de jos a ecranului camerei auto în modul Live View.

Iată o serie de exemple de fraze de început pentru comunicarea cu Alexa:

### Știri și informații

"Alexa, what's in the news?"

"Alexa, how's my commute?"

"Alexa, what's the traffic like?"

### Divertisment

"Alexa, play my driving playlist."

"Alexa, resume audiobook."



Alexa nu este disponibilă în toate limbile.  
Verificați lista limbilor suportate în aplicația MyNextbase Connect.





Camera auto 622GW are activată what3words, o funcție care vă permite să partajați ușor locația exactă în care vă aflați.

what3words a împărțit globul în pătrate cu aria de 3 m cărora le-a aplicat o adresă unică din 3 cuvinte. Așadar, orice punct de pe glob poate fi localizat cu doar 3 cuvinte.

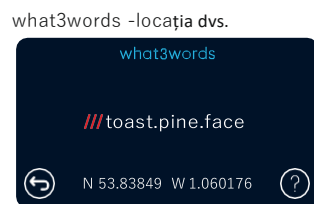
În situația în care suferiți un accident grav și nu vă mai puteți mișca, funcția Emergency SOS (pag. 28-30) transmite automat locația GPS a vehiculului către serviciul de urgență, care se va pregăti de intervenție.

totuși, dacă ați suferit de accident, dar nu aveți nevoie de ambulanță, ar trebui să anulați funcția Emergency SOS. În acest caz se va afișa ecranul de mai jos cu locația curentă what3words formată din 3 cuvinte, care poate fi comunicată unui serviciu de asistență rutieră, unui taximetrist sau unui prieten.



Atunci când camera auto este în modul video (fie că înregistrează, fie că nu), iar vehiculul este parcat și staționar, apăsați butonul what3words din partea dreaptă a ecranului camerei auto pentru a afișa cele trei cuvinte care reprezintă locația unică what3words în care vă aflați.

Puteți apăsa pe pictograma cu semn de întrebare (?) de pe ecranul what3words pentru a afla mai multe informații despre what3words sau pe linkul către pagina oficială [www.what3words.com](http://www.what3words.com).



**Notă:** În caz de urgență, încercați să aflați cât mai multe informații despre locația dvs pentru eventualitatea în care nu sunt acceptate adresele din 3 cuvinte what3words.



## Conectarea la calculator

Conectați camera auto la un calculator folosind cablul USB și portul .

Nu conectați cablul USB furnizat în suportul de montare.

Conectarea va declanșa automat afișarea de către cameră a celor trei opțiuni descrise mai jos: **'Access Files'**, **'Power On'** și **'Update Firmware'**. Puteți găsi date despre actualizarea pe pagina următoare.

### PC Connection

Access Files

Power On

Firmware Update

### Access Files (Windows)

Dacă se alege Access Files, camera auto DVR va prelua funcția unui cititor de carduri de memorie SD pentru calculatorul dumneavoastră. Pe calculator va apărea o partiție suplimentară și veți avea posibilitatea de a naviga prin cardul microSD și de a vizualiza/gestiona fișierele stocate. Veți putea viziona fișierele folosind MyNextbase Player™, o aplicație informatică de editare și partajare care poate fi descărcată gratuit de pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com). Camera auto este un dispozitiv de tip „read-only” prin urmare nu se pot adăuga fișiere pe cardul microSD.

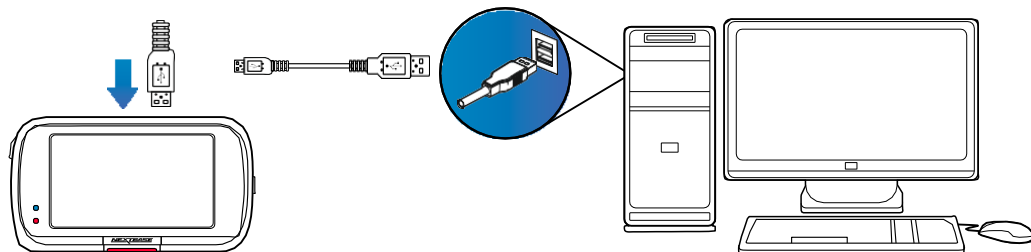
### Access Files (Mac)

Dacă se alege funcția Access Files, camera auto DVR va prelua funcția unui cititor de carduri de memorie SD pentru calculatorul dumneavoastră MAC. Pe calculatorul MAC apare pictograma sub formă de disc pentru cablu USB extern Nextbase și veți avea posibilitatea de a vizualiza și/sau gestiona fișierele stocate pe aceasta. Veți putea viziona fișierele folosind MyNextbase Player™, o aplicație informatică de editare și partajare care poate fi descărcată gratuit de pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com).

- În modul Access Files, camera auto DVR este un dispozitiv de tip „read-only”, prin urmare nu se pot adăuga fișiere pe cardul microSD. În cazul în care camera auto este conectată la un calculator care funcționează cu sistem Windows sau Mac, se va afișa o fereastră pe ecranul camerei cu următorul mesaj: „Folosește MyNextbase Player pentru a revizui, edita, salva și partaja înregistrări” (*Use MyNextbase Player to review, edit, save, and share recordings*).

### Power On (Windows & Mac)

Dacă se alege Power On, camera auto DVR va activa toate funcțiile disponibile, printre care încărcarea bateriei interne. O încărcare completă durează aprox. 2 ore.



Opriti camera auto DVR inainte de a o deconecta de la calculator.

## Date privind actualizarea firmware

### Firmware Update

Use 'MyNextbase Player' to update your Dash Cam Firmware, by selecting "Update Dash Cam".

Funcționarea de bază a camerei auto DVR este controlată de firmware. În cazul în care camera nu funcționează corect, e posibil să aibă nevoie de o actualizare.

Se pot face actualizări inclusiv pentru remedierea erorilor informatice și îmbunătățirea modului general de funcționare a camerei auto DVR.

Pe scurt, actualizările camerei auto sunt importante pentru a fi siguri că aceasta funcționează la capacitate maximă.

### Cum puteți verifica versiunea de firmware curentă:

Din meniul Configurare (pagina 4), selectați System Info. Aici veți găsi informații despre camera auto DVR, inclusiv versiunea de firmware curentă (adică R05.3)

### Cm puteți face actualizările

Puteți actualiza firmware-ul camerei auto în mai multe moduri:

-Conectați cardul microSD al camerei la un calculator sau dispozitiv Mac folosind un cititor de carduri. Se va deschide un manager de fișiere care vă va afișa conținutul cardului. Mergeți la secțiunea Suport&Downloads. de pe pagina nextbase.com și descărcați cea mai recentă versiune de firmware (adică R05.4). Veți obține un fișier cu extensia „.bin“. Trageți acest fișier pentru a-l copia pe cardul microSD

Scoateți cardul microSD și inserați-l la loc în cameră. La deschiderea camerei va porni automat și actualizarea cardului microSD. În timpul actualizării, indicatorul Led roșu din partea stângă a ecranului clipește intermitent. După încheierea actualizării, camera auto va reporni automat.

-Dacă aveți calculator, puteți face actualizările camerei folosind funcția *Update Dash Cam* din aplicația MyNextbase Player™. Această funcție nu este compatibilă cu sistemul de operare Mac. Conectați camera la calculator cu cablul USB, selectați *Firmware Update* și deschideți aplicația MyNextbase Player™ (se poate descărca gratuit de pe nextbase.com). Selectați *Update Dash Cam*. Pe calculator se va afișa o fereastră care descrie versiunea curentă a firmware-ului camerei și ultima versiune disponibilă. Dacă selectați 'Update', camera va începe să se actualizeze automat. Indicatorul LED roșu clipește intermitent în timpul actualizării. După încheierea actualizării, camera auto va reporni automat. Nu uitați că pentru actualizarea camerei aveți nevoie de conexiune Internet.

**Note:** Dacă este activată funcția „Păstrare setări utilizator“ (Keep User Settings) din meniul Setup, camera va reporni normal, direct în modul de vizualizare live, gata de utilizare. Dacă nu este activată această funcție, camera va reporni după actualizare în meniul First Time Use care trebuie configurat înainte de a folosi camera. Fișierele salvate pe cardul microSD nu vor fi afectate de actualizări.





## Conectarea la televizor

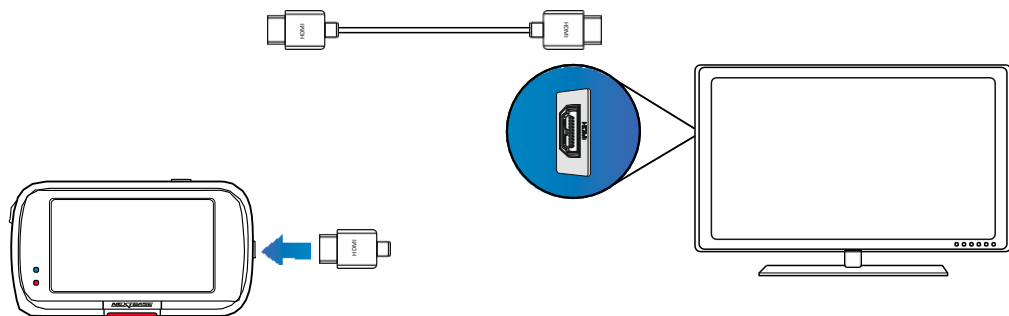
Camera poate fi conectată la un echipament video extern, cum ar fi un televizor sau monitor, pentru a viziona fișierele pe un ecran mai mare. Puteți conecta camera la orice televizor sau monitor din vehicul care are un cablu de ieșire HD. Nu toate televizoarele/monitoarele sunt compatibile cu camera auto.

Conectați cablul HD (il puteți achiziționa dintr-un magazin din zona dumneavoastră) între cameră și dispozitivul extern (a se vedea schema de mai jos), apoi porniți camera. Ecranul camerei se va înnegri deoarece redarea video se face pe dispozitivul extern. LED-ul roșu al camerei auto DVR se va aprinde pentru a indica că este pornită. Acum puteți folosi camera cum procedați de obicei.

Verificați dacă bateria camerei este încărcată înainte de utilizare deoarece camera nu se alimentează prin cablul de ieșire HD.

E posibil să fie nevoie să conectați camera auto la o sursă de alimentare externă atunci când vizionați filmările pe un alt dispozitiv. Puteți folosi în acest sens cablul USB cu adaptor 5Vcc/USB – de tipul celui livrat în mod normal la achiziționarea unui telefon mobil.

**Notă:** VERIFICAȚI dacă sursa de alimentare externă are o ieșire 5Vcc corespunzătoare. Garanția producătorului nu acoperă defecțiunile rezultate în urma utilizării unei ieșiri necorespunzătoare.

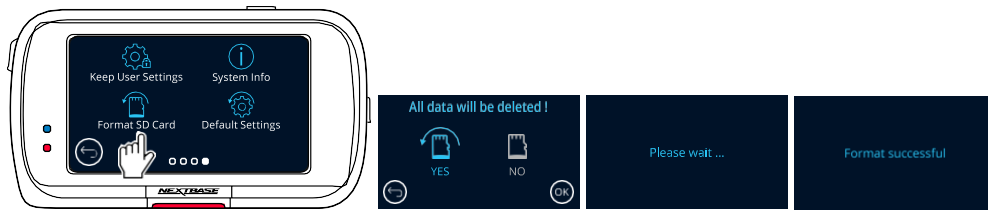


## CARDURILE MICROSD NEXTBASE™

Pentru a obține cele mai bune rezultate, recomandăm utilizarea camerei auto DVR cu carduri microSD Nextbase, care poate fi achiziționat online de pe [nextbase.com](http://nextbase.com) sau din cel mai apropiat magazin.



Recomandăm formatarea cardului microSD o dată la 2 săptămâni pentru a fi siguri că are suficient spațiu pentru filmarea și stocarea noilor fișiere. Fișierele protejate vor fi șterse prin formatare. Dacă vreți să păstrați aceste fișiere protejate, salvați-le pe un dispozitiv extern, pe un calculator sau pe un alt suport de stocare. Pentru formatare, selectați **Format SD Card** din meniul Setări al camerei și urmați instrucțiunile afișate pe ecran.



Ce tip de card microSD trebuie să folosesc pentru cameră?

Nextbase a conceput un cardul microSD special pentru a răspunde nevoilor camerelor video de bord Nextbase. Lucrăm direct cu fabrica pentru a asigura calitatea constantă a cardului microSD. Nextbase testează continuu, experimentează și dezvoltă carduri microSD de ani de zile pentru a le optimiza performanța la utilizarea cu camerele auto DVR.

Datorită diferențelor tehnologice, un card microSD folosit pe un telefon mobil sau un calculator nu va funcționa neapărat și pe o cameră video auto. Principalele diferențe și avantaje între cardurile microSD sunt capacitatea de stocare (16 GB, 32 GB, 64 GB etc.) și viteza DE CITIRE. Viteza DE CITIRE nu este prea importantă atunci când vine vorba de camerele video auto, deoarece acestea SCRIU date pe microSD în timpul înregistrării. Cardurile microSD Nextbase garantează o viteză mare DE SCRIS în mod constant, în comparație cu alte carduri microSD. În caz de scădere/variație a vitezei de scriere pe microSD, imaginile pe camera auto DVR vor fi redată cu întreruperi, iar în unele cazuri, va înregistrare va fi oprită complet. Anii de cercetare și proiectare investiți au permis crearea unui controler de card microSD și firmware integrat care răspund exigențelor camerelor noastre auto, spre deosebire de alte carduri microSD.

O cerință importantă pentru cardurile microSD folosite pe camerele Nextbase este abilitatea de a SUPRASCRIE noile înregistrări pe cele mai vechi filmări de pe cardul microSD imediat ce acesta se umple, camera putând astfel înregistra continuu în buclă: camera înregistrează continuu atâta timp cât este în funcțiune. Din experiența noastră, majoritatea cardurilor microSD de altă marcă nu sunt la fel de eficiente precum cardurile noastre microSD din acest punct de vedere deoarece vor lipsi filmări și camera nu va

Întrebări și răspunsuri despre cardurile microSD

î) "De ce ar trebui să cumpăr un card microSD marca Nextbase? De ce nu pot folosi un alt card?"

A) Camerele noastre au cerințe diferite în comparație cu alte dispozitive de înregistrare, acestea trebuie să continue înregistrarea atunci când cardul microSD este plin și să suprascrie filmările noi peste cele mai vechi fișiere neprotejate în același timp.

î) "De ce sunt mai scumpe cardurile microSD Nextbase decât cardurile altor mărci?"

A) Anii de cercetare și dezvoltare au dus la crearea unui card microSD cu caracteristici superioare pentru a garanta funcționarea corectă a camerelor noastre de bord, spre deosebire de alte carduri microSD care nu au aceste caracteristici. Camerele auto DVR au cerințe de ordin tehnologic mai mari de la cardul microSD comparativ cu un telefon mobil sau un calculator, de exemplu. Aceasta explică diferența de preț.

î) "Cardurile microSD de altă marcă nu funcționează deloc?"

A) Un card care nu a fost proiectat în acest scop poate funcționa perfect la început, deși problemele apar, de obicei, după o utilizare prelungită (poate fi vorba de zile, săptămâni sau luni). În cel mai rău caz, ați putea descoperi problema atunci când cardul microSD nu a înregistrat un accident grav. Prin urmare, este esențial să utilizați un card corespunzător.

î) „Am modulul de cameră cu vedere în spate și camera de bord. De ce card microSD am nevoie?"

A) Dacă utilizați modulul de cameră cu vedere în spate și o cameră de bord, camera trebuie să funcționeze cu un card microSD de tip U3. De reținut că un card microSD U3 de 32 GB are o capacitate de înregistrare de aproximativ 4 ore, după care camera începe să suprascrie cele mai vechi înregistrări, sau de 2 ore dacă este conectat și modulul de cameră cu vedere în spate. Cardul microSD U3 de 64 GB permite stocarea a 8 ore de înregistrare la calitate HD sau 4 ore dacă este conectat și modulul de cameră cu vedere în spate. Cardul microSD U3 cu cea mai mare capacitate este cel de 128 GB, care va înregistra 16 ore la calitate HD sau 8 ore dacă este conectat și modulul de cameră cu vedere în spate.

î) "Ce erori pot să apară dacă folosesc un card microSD defect sau incompatibil?"

A) pot apărea următoarele erori:

- Mesaje de eroare ale cardului microSD
- Probleme la înregistrare
- Probleme la înregistrarea automată
- Ecran înghețat
- Spații între înregistrări
- Fișiere corupte sau necitibile
- Probleme la punere în funcțiune și la oprire
- Butoane neutilizabile

Dacă întâmpinați oricare dintre problemele enumerate mai sus, vă recomandăm să vă înlocuiți cardul microSD cu un card microSD de la Nextbase. Toate camerele noastre de bord sunt testate cu carduri microSD Nextbase. Prin urmare, nu putem garanta compatibilitatea cu alte carduri. Pentru o performanță optimă, vă recomandăm să folosiți carduri microSD Nextbase.

O idee bună ar fi să formatați cardul microSD din când în când. În caz de utilizare frecventă, recomandăm să formatați cardul din 2 în 2 săptămâni, iar în condiții de utilizare normală, o dată pe lună.

## Întrebări frecvente

Problema	Soluția
Imaginea este încețoșată.	Scoateți capacul de protecție al lentilelor, curățați lentilele, curățați parbrizul! Verificați dacă filtrul de polarizare a fost montat corespunzător - vezi pagina 19 pentru instrucțiuni privind montarea filtrului de polarizare.
Nu pot insera cardul MicroSD.	Cardul MicroSD este foarte mic și trebuie manevrat cu atenție. Aliniați cardul conform schemei de pe aparat și introduceți cardul până când se resimte o ușoară rezistență. Acum împingeți cardul cu unghia până când veți auzi și simți un clic ușor. Slăbiți presiunea. Cardul va rămâne în dispozitiv. Folosiți marginea unei monede de mici dimensiuni, dacă e cazul.
Nu pot scoate cardul MicroSD.	Cu cardul deja instalat, împingeți ușor cardul și mai adânc spre interior, cu unghia, până când veți auzi și simți un ușor clic. Folosiți marginea unei monede de mici dimensiuni, dacă e cazul. Slăbiți presiunea. Cardul va ieși suficient din dispozitiv pentru a-l putea prinde.
Nu pot fi redate fișierele video pe calculator.	Fișierele video din camera auto DVR sunt în format .MP4 și pot fi incompatibile cu calculatorul. Totuși, dacă există compatibilitate, atunci nu este instalat software-ul de redare corespunzător.
Fișierele video sunt redate în salturi.	Scoateți cardul microSD și reformatăți pentru a elimina fișierele corupte. Pentru a garanta o înregistrare de calitate, folosiți un card microSD de marcă, clasa 10, tipul 48MB/s, un card U3 sau unul de tipul UHS 1, de 8-128GB. E posibil ca PC-ul să nu fie suficient de performant pentru redarea fișierelor video, încercați un alt PC. Copiați fișierele video înregistrate pentru a le viziona direct pe PC/Mac și nu pe cameră deoarece e posibil ca sistemul USB al calculatorului să fie prea încet pentru redarea fișierelor video în format HD.
Sunetul nu este sincronizat cu imaginea la redare.	Codecurile de la calculator nu sunt compatibile cu ultimele standarde. Descărcați ultimele codec-uri de pe <a href="http://www.nextbase.com">www.nextbase.com</a>
Imaginea este redată fără sunet.	Verificați dacă ați activat setarea „Record Audio” din meniul Video al camerei auto.
Fotografiile sunt neclare.	Camera trebuie să stea nemișcată atunci când faceți poza. Camera auto are o rază de focalizare minimă de aprox. 2 metri. Obiectele aflate la o distanță de până la 2 metri pot apărea încețoșate.
Nu pot înregistra decât câteva minute din video pe cardul microSD.	Micșorați durata de înregistrare (funcția Video Length). Măriți capacitatea cardului microSD. Max. 128 GB. În meniul Setup, verificați dacă Istoricul Înregistrărilor (Recording History) este configurat pe Maximum. Numărul total de înregistrări pe camera auto DVR este limitat la 4 dacă este configurat pe Minimum.
Funcția Accesare fișiere (Access Files) nu funcționează.	Funcția Access Files este compatibilă Windows și Mac. Reporniți calculatorul pentru a asigura încărcarea corectă a driverelor. Decuplați și recuplați camera auto. Nu puteți transfera fișiere către camera auto din Access Files. Fișierele pot fi transferate doar pe un card microSD folosind un cititor de carduri microSD.
Nu pot salva fișiere pe cardul de memorie atunci când conectez camera la un calculator folosind funcția Access Files.	E normal, deoarece în acest mod camera auto este doar un dispozitiv de tip „read-only” și nu se recomandă salvarea fișierelor din alte surse în memoria pe care o veți folosi pentru stocarea clipurilor video filmate cu camera auto. Acest fapt poate afecta performanța camerei.
Ventuza nu se fixează pe parbriz.	Verificați dacă ați scos folia de protecție din plastic de pe ventuză. Umeziți puțin ventuza înainte de a o fixa pe parbriz. Verificați dacă clema de blocare este împinsă spre față înspre parbriz și dacă geamul parbrizului este curat. Nu montați suportul pe o porțiune de geam denivelată sau vopsită. Fixați bine pe geam și împingeți clema de blocare la maximum.
Camera auto se închide singură după o perioadă.	Fie s-a descărcat bateria, fie camera nu este alimentată și s-a declanșat perioada AutoPower Off, fie a fost activat modul de parcare și camera nu a detectat nicio mișcare timp de 5 minute.
Camera nu funcționează decât dacă este conectată la calculator.	Nu funcționează adaptorul auto. Verificați siguranța de la bricheta auto. Pentru înlocuire, folosiți o siguranță de tip 2A 32mm. Dacă s-a ars siguranța, verificați cablul de alimentare să nu fie deteriorat.
Nu pot șterge fișiere de pe cardul microSD din camera auto.	Verificați dacă aceste fișiere sunt „protejate”. Dacă da, respectați instrucțiunile de eliminare a protecției.





## Întrebări Frecvente (pagina 2)

Problema	Soluția
Ecranul camerei se înnegrește după câteva minute.	Economizorul de ecran este setat pe ON. Schimbați setările pe OFF, dacă e cazul. Setarea implicită este OFF.
Pe ecran îmi apare mesajul: „Mărime cluster greșită. Formați cardul (“Cluster size wrong. Please format SD card”).	Cardul microSD a fost formatat pe un alt dispozitiv și mărimea cluster-ului nu este compatibilă. Formatați cardul microSD din meniul Setup.
Bateria nu se încarcă.	Verificați dacă: aparatul e conectat la o sursă de alimentare fiabilă, se folosește cablul de alimentare livrat și LED-ul albastru este aprins. Bateria se încarcă doar atunci când camera este conectată la o sursă de alimentare.
Bateria ține doar 30 de secunde.	Încărcarea durează aprox. 2 ore. Când LED-ul albastru se stinge, bateria este încărcată. Duceți camera auto DVR într-un spațiu acoperit și încărcăți-o timp de 2 ore. Verificați dacă problema persistă? Dacă nu, problema ar putea fi cauzată de adaptorul auto.
Bateria ține doar 10-15 minute.	Este normal, bateria este concepută să permită activarea funcției „Auto Power Off” în caz de întrerupere a alimentării în vehicul. Nu are rol de sursă de alimentare alternativă în locul adaptorului auto furnizat.
Pe ecran îmi apare mesajul „Eroare card microSD“ („SD card error“). Setup.	Cardul microSD nu poate fi folosit de cameră. Descărcați fișierele utile în calculator și apoi formatați cardul microSD din meniul Setup.
Pe ecran îmi apare mesajul „Card plin” (“Card Full.)	Cardul microSD s-a umplut deoarece aveți multe fișiere protejate care nu pot fi șterse automat pentru a face loc altora noi. Descărcați fișierele utile în calculator, ștergeți fișierele care nu vă mai trebuie și formatați complet cardul microSD din meniul Setup al camerei.
Dacă este conectată la un TV/monitor prin cablu HDMI, nu apare imagine pe TV/monitor.	Camera auto nu este compatibilă cu toate televizoarele și monitoarele. Asigurați-vă că au fost făcute corect conexiunile. Camera va începe să înregistreze atunci când detectează mișcare. Dacă doriți dezactivarea funcției „Parking Mode”, închideți mai întâi camera și scoateți cardul microSD pentru a evita activarea accidentată a înregistrării. Reporniți camera și în meniul Setări dezactivați modul Parcare.
Am trecut pe „Parking Mode” (modul parcare) și nu mai pot opri înregistrarea.	
Nu se întâmplă nimic când apăsați butonul MENU.	E normal să se întâmple astfel în timp ce camera auto înregistrează. Opriți filmarea înainte de a apăsa butonul MENU. Dacă reîncepe înregistrarea înainte să apăsați să apăsați butonul MENU, consultați secțiunea mod Parcare de mai sus.
La descărcarea fișierelor de pe www.nextbase.com folosind Google Chrome apar mesaje de avertizare.	Nu vă faceți griji. Acest mesaj apare ori de câte ori este descărcată o aplicație software nouă de pe Internet. Mergeți la setările Google Chrome și dezactivați protecția antivirus temporară pentru a descărca și instala software-ul de playback. Refaceți setarea protecției antivirus pentru Google Chrome.
Nu apare ecranul PC connection la conectarea la calculator.	Testați mai multe porturi USB și opțional un cablu USB (dacă se poate). Inserați-l corect în portul USB al camerei auto și nu în suportul de montare al camerei.
Camera se încălzește în timpul funcționării.	Este normal să se întâmple acest lucru, mai ales atunci când filmează în format HD video sau este conectată Wi-Fi.
Alexa nu funcționează cu camera.	Verificați dacă ați instalat aplicațiile Alexa și MyNextbase Connect. Recomandăm activarea Alexa din meniul Home al aplicației MyNextbase Connect pentru a asigura împerecherea aplicațiilor. Verificați dacă ați activat sonorul pe telefonul împerecheat.
Nu funcționează codurile QR	Eficacitatea aplicațiilor de citire a codurilor QR diferă. Dacă nu funcționează aplicația dumneavoastră, încercați alta. Dacă problema persistă, vizitați Google Play Store/Apple App Store și căutați manual aplicația MyNextbase Connect sau Amazon Alexa.
Probleme nerezolvate	Reveniți la setările din fabrică din meniul Setup și încercați din nou să rezolvați problema. Dacă problema persistă, contactați centrul de service local.





## Marcajul CE (Conformité Européenne)

Marca CE (Conformité Européenne) este un simbol (vezi mai jos) aplicat pe produse pentru a indica conformitatea produselor vândute în Europa cu normele privind sănătatea, siguranța și protecția mediului. Este utilizată pe o gamă largă de produse din mai multe industrii (de exemplu, carduri microSD) ca marcă a conformității cu standardele europene.



În ultimii ani au apărut pe piață mai multe variante ale marcajului CE. Deși similare, marca indicată mai sus **este singura** variantă asociată standardelor europene care indică conformitatea. Alte simboluri, cum ar fi cele de mai jos, nu garantează că produsul este asociat cu sau respectă standardele europene pentru comercializare în Spațiul Economic European (SEE).



Principala diferență între un simbol CE legal și un simbol CE folosit abuziv este distanța dintre litere. Literele C și E au o formă aproape identică, dar distanța dintre ele face diferența între adevărat și contrafăcut. Imaginile de mai jos arată cum trebuie să fie distanțate literele. Simbolul CE legal nu are niciun marcaj suplimentar, de exemplu o margine sau un cerc în jurul lui.



Marcaj  
CE



Marcaj CE fals (literele  
prea apropiate)



Marcaj CE fals  
(literele prea depărtate)

Dat fiind că lipsa marcajului CE corespunzător nu garantează respectarea normelor europene privind sănătatea și siguranța, produse nemarcate pot fi mai puțin fiabile și ar putea prezenta un risc pentru siguranță. Verificați simbolul CE atunci când achiziționați produse electrice. Simbolurile CE false, exemplificate mai sus, nu sunt exhaustive. Verificați marcajul la achiziție deoarece pot oricând apărea alte variații ale acestora pe piață.

## Acord de licență software

Prin utilizarea acestui dispozitiv, declarați că acceptați termenii și condițiile din acest acord de licență.

Nextbase™ vă acordă, pentru perioada în care dețineți dispozitivul, o licență neexclusivă, netransmisibilă (cu excepția cazurilor în care vindeți sau transferați dispozitivul în cauză unei alte persoane- vezi mai jos pentru ai multe detalii) și limitată de a utiliza software-ul încorporat în acest dispozitiv („Software-ul”) într-o formă executabilă binară, în timpul funcționării normale a produsului, precum și orice documentație și material (tipărit sau în format electronic) puse la dispoziție de Nextbase în legătură cu Software-ul („Documentația”). Titlul, dreptul de proprietate și drepturile de proprietate intelectuală în Software și asupra acestuia, precum și Documentația, revin Nextbase și/sau terților furnizori ai Nextbase.

Recunoașteți faptul că Software-ul și Documentația sunt proprietatea Nextbase și/sau a terților furnizori Nextbase și sunt protejate în toată lumea prin legi și tratate privind drepturile de proprietate intelectuală, inclusiv de legi și tratate aplicabile în SUA și la nivel internațional.

De asemenea, recunoașteți că structura, organizarea și codul Software-ului, pentru care nu se furnizează codul sursă, constituie secrete comerciale valoroase ale Nextbase și/sau ale terților furnizori Nextbase și că Software-ul în forma codului sursă rămâne un secret comercial valoros al Nextbase și/sau al terților furnizori Nextbase. Sunteți de acord să nu decompilați, să nu dezasamblați, să nu modificați, să nu inversați asamblarea sau să nu reconstituiți sau să nu reproduceți Software-ul sau orice parte a acestuia la un format lizibil pentru om sau să nu creați lucrări derivate bazate pe Software sau Documentație.

Sunteți de acord să nu copiați, să nu închiriați, să nu dați cu licență, să nu împrumutați, să nu traduceți, să nu combinați, să nu adaptați, să nu schimbați și să nu modificați integral sau parțial Software-ul sau Documentația sau să nu permiteți combinarea Software-ului cu orice alt program sau încorporarea într-un astfel de program, total sau parțial.

Sunteți de acord să nu exportați sau să nu re-exportați Software-ul sau Documentația către o altă țară, încălcând astfel legile privind controlul exporturilor din Statele Unite ale Americii sau legile privind controlul exporturilor din orice altă țară vizată.

Dacă utilizați MyNextbase Connect™ sau MyNextbase Player™, aveți obligația de a respecta condițiile de utilizare și politicile privind utilizarea acceptabilă, disponibile pe [www.Nextbase.com](http://www.Nextbase.com).

## Garanția

### Garanție limitată

Această garanție limitată vă oferă drepturi legale specifice. De asemenea, puteți avea și alte drepturi legale, care diferă de la stat la stat (sau în funcție de țară sau provincie). Nextbase™ nu exclude, nu limitează sau nu suspendă exercitarea oricăror alte drepturi legale pe care le-ați putea avea în conformitate cu legile aplicabile în statul (sau țara sau provincia) dumneavoastră. Consultați legile statului, țării sau provinciei dumneavoastră pentru a înțelege pe deplin ce drepturi aveți.

Răspunderea Nextbase este limitată la costul camerei auto DVR. Orice înregistrare neefectuată sau care nu poate fi recuperată de pe cardul microSD, indiferent de motiv, nu este acoperită de garanția produsului. Nextbase nu-și asumă nicio răspundere pentru daunele suportate din cauza unor înregistrări video corupte, lipsă sau șterse. Nextbase nu acceptă cereri de despăgubire pentru alte costuri decât cel al camerei auto DVR.

Nextbase oferă o garanție valabilă 1 an de la data achiziției privind lipsa oricăror defecte de material sau de manoperă ale produselor Nextbase, precum și o garanție valabilă 6 luni de la data achiziției privind lipsa oricăror defecte de material sau de manoperă ale bateriilor. Pe durata garanției, Nextbase va repara sau va înlocui, la decizia sa, orice componentă care se defectează în timpul utilizării normale. Repararea sau înlocuirea componentelor se realizează fără costuri pentru componente sau manoperă din partea clientului, cu condiția ca acesta să își asume toate cheltuielile legate de transport. Această garanție limitată nu acoperă: (i) daunele de natură estetică, cum ar fi zgârieturi, tăieturi și lovituri;

(ii) consumabilele, cum ar fi bateriile, cu excepția cazului în care produsul a suferit un defect de material sau un defect de fabricație; (iii) pagube cauzate de accidente, abuzuri, utilizare greșită, apă, inundații, incendii sau alte dezastre naturale sau cauze externe; (iv) daunele cauzate de un serviciu prestat de o altă persoană decât furnizorul de servicii Nextbase autorizat; (v) deteriorarea unui produs care a fost modificat sau asupra căruia s-a intervenit fără permisiune scrisă din partea Nextbase sau (vi) deteriorarea unui dispozitiv conectat cu ajutorul unor cabluri de alimentare și/sau de date care nu sunt furnizate de Nextbase sau (vii) pagube cauzate de un dispozitiv care a fost conectat direct la o sursă de 12 Vcc, după tăierea cablului care conține adaptorul auto de la 12/24 Vcc la 5 Vcc. În plus, Nextbase își rezervă dreptul de a refuza cererile de garanție legate de produse sau servicii care sunt obținute și/sau folosite cu încălcarea legilor din orice țară.

În măsura permisă de legea aplicabilă, garanțiile și remediile prevăzute în această garanție limitată sunt exclusive și înlocuitoare, iar Nextbase renunță în mod expres la toate celelalte garanții și remedii, fie ele explicite, implicite, statutare sau altfel, incluzând, dar fără limitare la acestea, orice garanție implicită privind vandabilitatea sau caracterul potrivit pentru un scop anume, cale de atac legală sau în alt mod. Această garanție limitată vă oferă drepturi legale specifice. De asemenea, puteți avea și alte drepturi legale, care diferă de la stat la stat. În cazul în care nu pot fi invocate garanții implicite în conformitate cu legislația statului sau țării dumneavoastră, aceste garanții vor fi limitate la durata prezentei garanții.

Unele state (țări sau provincii) nu prevăd limitări ale duratei unei astfel de garanții implicite, astfel încât este posibil ca limitarea de mai sus să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Nextbase nu va fi trasă la răspundere în niciun caz în cazul pentru încălcarea garanției în cazul unor daune accidentale, speciale, indirecte sau de consecință rezultate din utilizarea, utilizarea greșită sau imposibilitatea utilizării acestui produs sau provocate de defectele produsului. Unele state (țări sau provincii) nu prevăd exceptarea daunelor incidentale sau de consecință, prin urmare e posibil ca limitările de mai sus să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

În cazul în care, pe durata garanției, depuneți o cerere de despăgubire în baza prezentei garanții limitate, Nextbase are opțiunea: (i) de a repara dispozitivul folosind piese noi sau piese uzate care îndeplinesc standardele de calitate Nextbase, (ii) de a înlocui dispozitivul cu unul nou sau recondiționat care respectă standardele de calitate Nextbase.

### Garanția (cont.)

Acesta va constitui unicul remediu acordat exclusiv pentru încălcarea garanției. Dispozitivul reparat sau înlocuit beneficiază de o garanție de 30 de zile.

Dacă dispozitivul este încă acoperit de garanția inițială, atunci noua perioadă de garanție este fie de 30 de zile, fie perioada rămasă din garanția inițială, oricare dintre acestea este mai lungă.

Înainte de a formula cererea de garanție, accesați și consultați resursele de ajutor online disponibile pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com). Dacă dispozitivul tot nu funcționează corect după utilizarea acestor resurse, contactați un centru de service autorizat Nextbase din țara de origine sau urmați instrucțiunile de asistență furnizate pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com) pentru a beneficia de asistență în perioada de garanție.

Dacă solicitați reparația în garanție într-o altă țară decât cea a achiziției inițiale, Nextbase nu poate garanta disponibilitatea pieselor și a produselor necesare pentru repararea sau înlocuirea dispozitivului dumneavoastră din cauza diferențelor dintre ofertele de produse și standardele, legile și normele aplicabile. În acest caz, Nextbase poate alege, sub rezerva legilor aplicabile, să repare sau să înlocuiască dispozitivul cu produse și piese Nextbase comparabile sau să vă ceară să trimiteți produsul la un centru de service Nextbase autorizat din țara achiziției inițiale sau dintr-o altă țară care vă poate repara produsul. În această situație, aveți obligația de a respecta toate legile și normele aplicabile în materie de import și export, precum și de a achita toate taxele vamale, taxa pe valoare adăugată, cheltuielile de transport și alte taxe sau speze asociate. În unele cazuri, este posibil ca Nextbase și distribuitorii săi să nu poată repara produsul sau să vă poată returna produsul reparat sau înlocuit într-o altă țară decât cea de origine din cauza standardelor, legilor sau normelor aplicabile în respectiva țară.

### Achiziționarea de produse uzate prin licitație online

Produsele achiziționate prin licitație online nu sunt eligibile pentru acoperire prin garanția Nextbase. Pentru verificarea garanției nu se acceptă prezentarea de confirmări ale licitației online. Pentru a beneficia de service în garanție, trebuie să prezentați bonul de vânzare eliberat de vânzătorul inițial (în copie sau original). Nextbase nu va înlocui componente lipsă pentru produse achiziționate prin licitație online.

### Achiziții internaționale

În funcție de țară, distribuitorii internaționali pot să ofere o garanție separată pentru dispozitivele achiziționate în afara Regatului Unit. Acolo unde se aplică, această garanție este acordată de distribuitorul local care va oferi și asistență tehnică locală pentru dispozitivul dumneavoastră. Garanțiile distribuitorului sunt valabile numai în zona de distribuție prevăzută.

Mai multe produse Nextbase™



## Camere auto DVR

„Eyes on the Road”

Nextbase™ oferă o gamă largă de camere auto DVR pentru toate gusturile.



## Camere cu vedere în spate

„Ready for the Drive”

Noile camere cu vedere spre spate completează imaginile oferite de camera față cu imaginile din spate ale drumului parcurs, asigurând protecție din toate unghiurile.



## Accesorii

„Ready for the Drive”

Tot ce ai putea avea nevoie pentru stocarea fișierelor video, protejarea camerei auto și multe altele.



Pentru mai multe detalii privind gama completă de camere video și accesorii, descărcați manualul accesoriilor Nextbase de pe [www.nextbase.com](http://www.nextbase.com)

## Servicii și aplicații software Nextbase



MyNextbase.com Cloud™

Aveți acces la înregistrări de oriunde din lume folosind portalul online gratuit (aveți nevoie doar de conexiune Internet).



MyNextbase Connect™

Noua aplicație Nextbase asigură transferarea, vizionarea și editarea filmărilor pe telefonul sau pe tableta dumneavoastră.



MyNextbase Player

Vizionați, editați și partajați filmările dumneavoastră pe calculatorul personal utilizând cea mai recentă versiune software gratuită și ușor de utilizat pentru PC/Mac.

## Compatibilitatea serviciilor

	MyNextbase Cloud	MyNextbase Connect	MyNextbase Player
<b>122</b>	Da	Nu	Nu
<b>222</b>	Da	Nu	Da
<b>322GW</b>	Da	Da	Da
<b>422GW</b>	Da	Da	Da
<b>522GW</b>	Da	Da	Da
<b>622GW</b>	Da	Da	Da



122

222

322GW

422GW

522GW

622GW



	122	222	322GW	422GW	522GW	622GW
<b>Rezoluția</b>	720p la 30 fps	1080p la 30 fps	1080p la 60 fps	1440p la 30 fps	1440p la 30 fps	4K la 30 fps
<b>Ecran</b>	LED HD IPS de 2"	LED HD IPS de 2,5"	LED HD IPS tactil de	LED HD IPS tactil de 2,5"	Ecran tactil IPS HD LED de 3"	Ecran tactil IPS HD LED de 3"
<b>Unghi de vedere</b>	120°	140°	140°	140°	140°	140°
<b>GPS</b>	Nu	Nu	10xGPS	10xGPS	10xGPS	10xGPS
<b>Wi-Fi</b>	Nu	Nu	QuickLink Wi-Fi	QuickLink Wi-Fi	QuickLink Wi-Fi	QuickLink Wi-Fi
<b>Bluetooth</b>	Nu	Nu	4.2	4.2	4.2	4.2
<b>Filtru polarizat</b>	Compatibil	Compatibil	Compatibil	Compatibil	Da	Da
<b>Alexa</b>	Nu	Nu	Nu	Alexa integrat	Alexa integrat	Alexa integrat
<b>Mod parcare</b>	Inteligentă	Inteligentă	Inteligentă	Inteligentă	Inteligentă	Inteligentă
<b>Răspuns urgență Nextbase</b>	Nu	Nu	Da	Da	Da	Da
<b>Modul Nextbase compatibil cu camera</b> (Cameră spate, cameră pe lunetă)	Nu	Nu	Da – Față 1080p Spate 720p	Da-Față 1440p/1080p Spate 720p/1080p	Da-Față 1440p/1080p Spate 720p/1080p	Da-Față 4K/1440p/1080p Spate - 1080p
<b>Stocare în Nextbase Cloud™</b>	Da	Da	Da	Da	Da	Da
<b>MyNextbase Player™</b>	Nu	Da	Da	Da	Da	Da
<b>MyNextbase Connect™</b>	Nu	Nu	Da	Da	Da	Da

# **NEXTBASE**

Dash Cams



[www.nextbase.com](http://www.nextbase.com)

